72STE JAARGANG No. 9366 ZATERDAG 16 JULI 1955

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. G. Jansen

Uitgave: N.V. Paulusdrukkerij, Willemstad, Curaçao

Kantoor: Conscientiesteeg 27-29. Telefoon: Redactie 23858. Advertenties 23550. Abonnementen en Bezorging 24399. Abonnementsprijs: Benedenwinden, Bovenwinden, Suriname ƒ 2.50. Buitenland ƒ 3.— per maand (bij vooruitbetaling)

PERON als leider van zijn partij afgetreden

Argentinië gaat zonder revolutie fase van grotere vrijheid tegemoet

Aartsbisschoppelijk paleis zal uit zijn as herrijzen

Buenos Aires. — Generaal Peron heeft tot leden van het Congres van Argentinië, die hij ontving gezegd, dat hij is afgetreden als leider van zijn partij. Hij voegde hieraan toe dat hij wel president over geheel Argentinië blijft. Peron zeide voorts dat Argentinië op het punt staat een nieuw stadium binnen te treden, waarin politieke vrijheid voor alle groeperingen en persvrijheid kunnen bestaan. Tot nu toe oefende mijn regering — aldus Peron — het revolutionair mandaat van mijn volk uit, maar nu maken wij een einde aan dat stadium om de in de grondwet neergelegde vrijheden en waarborgen ten volle tot haar recht te doen komen. Thans is er een nieuwe fase van het constitutioneel karakter zonder revolutie begonnen. Dit heeft tot gevolg dat ik als leider van de revolutie aftreedt om president van alle Argentijnen, vrienden en vijanden, te worden.

Alle beperkingen voor de tegenstanders moeten worden opgeheven. Voortaan mogen zij vrij handelen binnen de wet en met alle garanties, rechten en vrijheden. Voortaan zal de regering als regering fungeren en de politiek overlaten aan de politieke organisaties. De leiding van de partij wordt overgedragen aan de partij-autoriteiten.

Peron zeide voorts dat hij zich niet candidaat zal stellen voor een derde ambtsperiode als president. Volgens de grondwet zijn er in 1958 presidentsverkiezingen.

Waarnemers verwachten echter dat deze veel eerder gehouden zullen worden. Ook zal de uitzonderingstoestand, die sedert de mislukte militaire staatsgreep in September 1951 van kracht is, worden opgeheven. Krachtens de huidige reglementen mag de politie mensen voor onbepaalde tijd in hechtenis nemen.

Van katholieke zijde is bekend gemaakt, dat op de plaats van het door brand verwoeste aartsbisschoppelijk paleis te Buenos Aires een gebouw van tien verdiepingen zal worden gebouwd. Volgens mededeling van de kerkelijke autoriteiten zal dat gebouw dienen tot aartsbisschoppelijk paleis en zetel van de Katholieke Actie en andere R.K. organisaties.

Onderzoek naar systeem van uitkeringen uit de Landsloterij

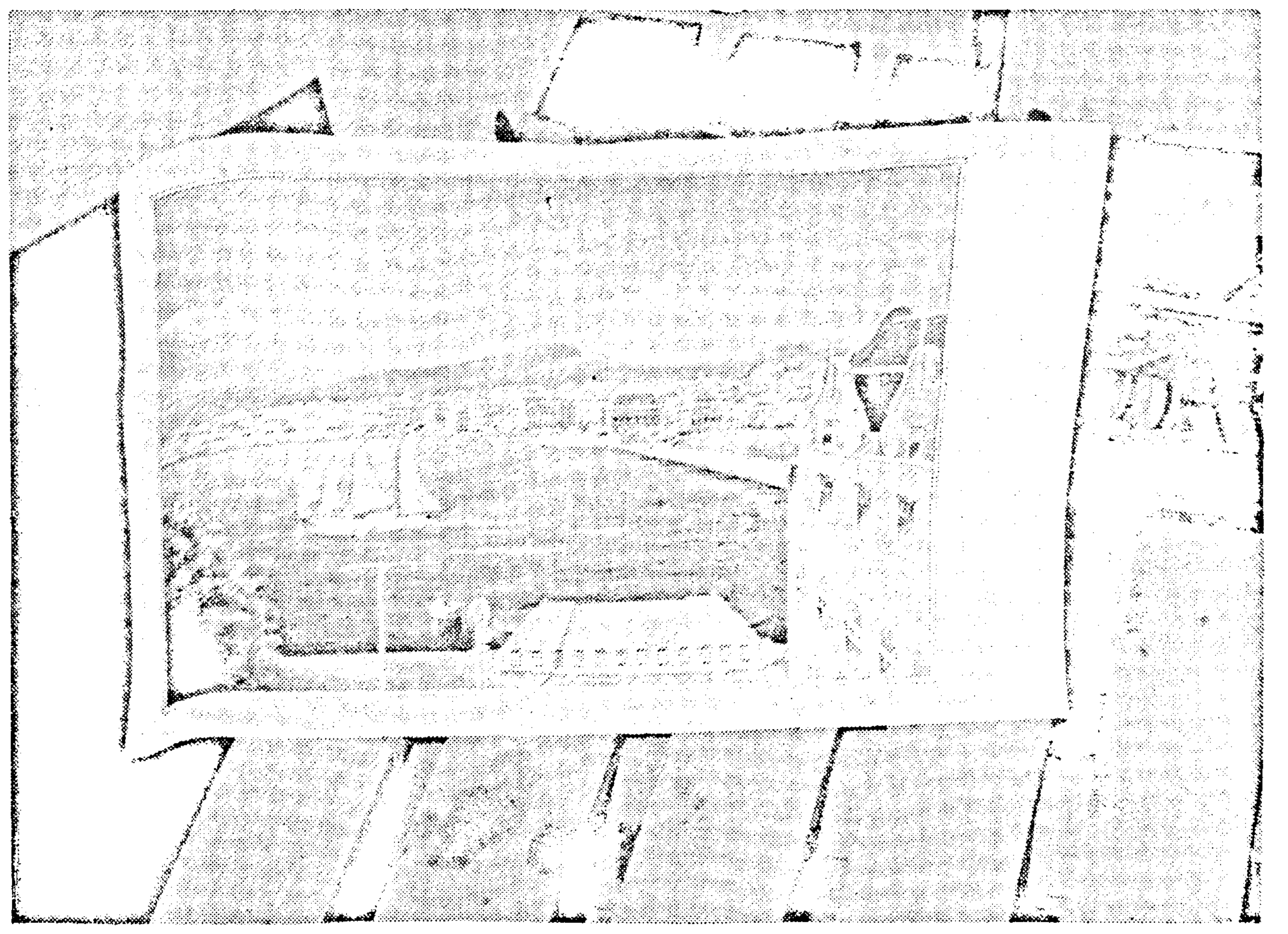
Willemstad. — In de nota naar aanleiding van het Eindverslag op de Ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Landsloterij-verordening, zegt de Regering, dat zij het voorhands niet nodig acht om een commissie in het leven te roepen om "het loterijanhex het subsidiewezen in hun geheel te bekijken." In verband hiermede moge worden verwezen naar de Memorie van Antwoord op het onderhavige ontwerp waarin onder meer naar voren is gebracht, dat het voorstel van verschillende leden om de gehele opbrengst der Landsloterij, onder opheffing van het bestaande systeem van toekenning van aandelen, in een speciaal daartoe op te richten fonds te storten, dat, gesteund door bijdragen ten laste van de lands- en eilandsbegrotingen, centraal de toekenning van bijdragen aan lichamen en stichtingen regelt en financieert, zal worden bestudeerd. Reeds thans is door de Raad van Toezicht en Advies inzake de Landsloterij mede in verband met de tot stand gekomen Landsverordening Noodouderdomsvoorziening, aangevangen met een onderzoek naar het huidige systeem van uitkeringen uit de Landsloterij.

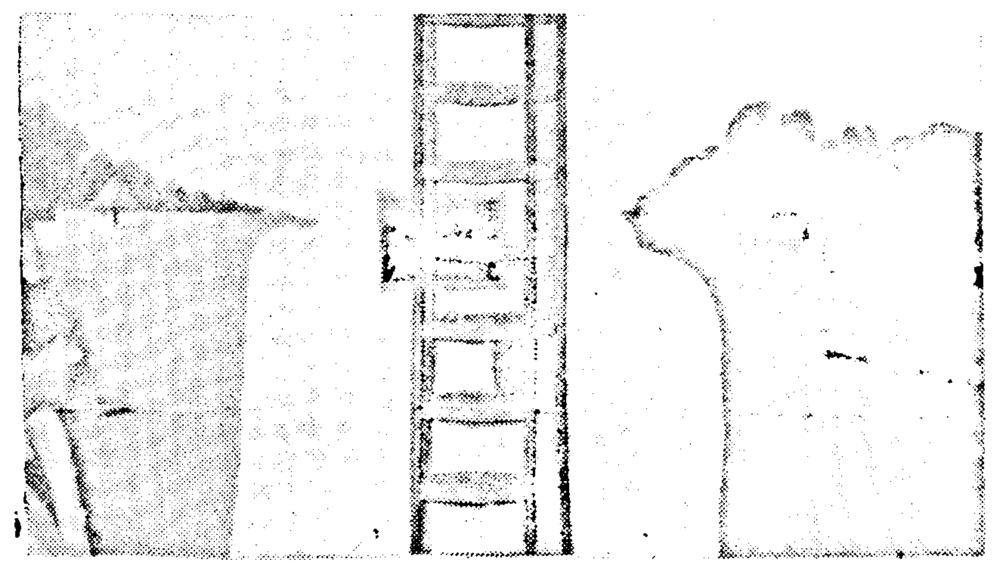
Algemene Rekenkamer heeft in Suriname geen taak meer

's-Gravenhage. — Aan het verslag van de Algemene Rekenkamer over 1954 wordt de mededeling ontleend, dat de taak van de Algemene Rekenkamer met betrekking tot Suriname definitief is beëindigd. De kamer mocht van het Surinaamse College een schrijven ontvangen waarin het zijn dank uitsprak voor de vele voorlichting en hulp, welke bij het tot stand komen van een Surinaamse rekenkamer is gegeven alsmede voor de wijze waarop de overdracht van de werkzaamheden plaats vond. In dat schrijven werd de hoop uitgesproken dat indien nodig in de toekomst een beroep op de Algemene Rekenkamer zou mogen worden gedaan.

De Algemene Rekenkamer van haar kant heeft de Surinaamse zusterinstelling gelukgewenst met het feit, dat er thans een definitieve vorm is gegeven aan de onafhankelijke controle der gelden en goederen van Suriname binnen de gewijzigde staatsrechtelijke verhoudingen.

De regering zal haar regeringsprogram aan de Staten voorleggen. Het zal samen met de indiening van de begrotingen 1955 en 1956 bekend worden gemaakt.





Oppositie doet beroep op Gouverneur

Ministerschap Kolader en Findlay's statenlidmaatschap stenen des aanstoots

Paramaribo. — Door de Staten oppositie, bestaande uit de twee NPS leden en de volledige VHP fractie werden drie requesten ingediend bij de Gouverneur, aldus „De Tijd":

De requesten betreffen de benoeming van de heer Kolader tot minister, de splitsing der Kieskringen en de toelating van de heer Findlay als Statenlid.

Kwestie Kolader

In het request over de kwestie Kolader wordt gezegd, dat volgens de ~~Staatsregeling het~~ Statenlidmaatschap onverenigbaar is met het ministerschap. De oppositie wijst er evenwel op dat het niet gaat om de persoon van de heer Kolader die Statenlid was toen hij de benoeming als minister kreeg maar om een scheve zaak die rechtgetrokken moet worden. Gesuggereerd wordt dan ook dat de heer Kolader wederom benoemd zal worden.

Kwestie Kieskringen

Betreffende de kwestie der Kieskringen wordt door de oppositie in het request naar voren gebracht dat splitsing der Kieskringen nu onmogelijk is: Splitsing kan wel gebeuren maar dan na vier jaren. Door de oppositie wordt erop gewezen dat door splitsing der kieskringen nu de rechtszekerheid der kiezers in gevaar wordt gebracht omdat de Statenleden werden gekozen in een bepaalde kieskring.

Kwestie Findlay

De oppositie acht het in strijd met art. 47 van de Staats regeling dat de heer Findlay als diplomatieke vertegenwoordiger van een vreemde mogendheid is toegelaten als Statenlid. Er wordt in het request dan ook op gewezen dat de heer Findlay verschillende keren heeft waargenomen als consul, hetgeen momenteel weer het geval is.

Drijfveer

Als reden tot het indienen van deze requesten geldt voor de oppositie dat zij dit gedaan heeft omdat zij van oordeel is dat het hier zaken betreft die niet in orde zijn. Als oppositie heeft zij daarom gemeend de Gouverneur, als kroonvertegenwoordiger deze onderwerpen niet te mogen onthouden, aangezien de Regering niet heeft gereageerd op deze onderwerpen die door de oppositie reeds te harer kennis werden gebracht, aldus „De Tijd".

De diorama's in Madurodam vorderen gestadig

Willemstad. — Bovenstaande foto's geven een beeld van de werkzaamheden aan het Diorama van Curaçao op Madurodam, waaraan de kunstschilder Weinsouw arbeidt. De galerij, waarin de Diorama's worden geplaatst, is zeer gunstig gelegen en wel aan de enige uitgang van Madurodam: Eenieder die deze miniatuurstad wil verlaten is verplicht langs de galerij te lopen, zodat ieders oog zeker op de Curaçaose landschappen zal vallen. Er zijn vijf diorama's welke een koenoekoehuisje, een gezicht van Fort Nassau, het geboortehuis van George Maduro, de Venezolaanse groentenmarkt op de Ruyterkade en een gezicht op de haveningang met schipbrug voorstellen.

Bijgaande foto's zijn ons welwillend ter beschikking gesteld door de heer R.A.C. Henriquez, die zojuist is teruggekeerd van een zaken- en vacantiereis.

De heer Henriquez bezocht zijn dochters die in Amerika studeren, Nederland en vanzelfsprekend Madurodam — de heer Henriquez is een der voorvechters voor de Diorama's — en Italië.

De heer Henriquez vertelde ons dat de diorama's waarschijnlijk begin Augustus zullen gereedkomen. Het slechte weer in Holland is er oorzaak van, dat de heer Weinsouw niet kan doorwerken aan de Curaçaose landschappen. Het werk wordt er zeer door belemmerd.

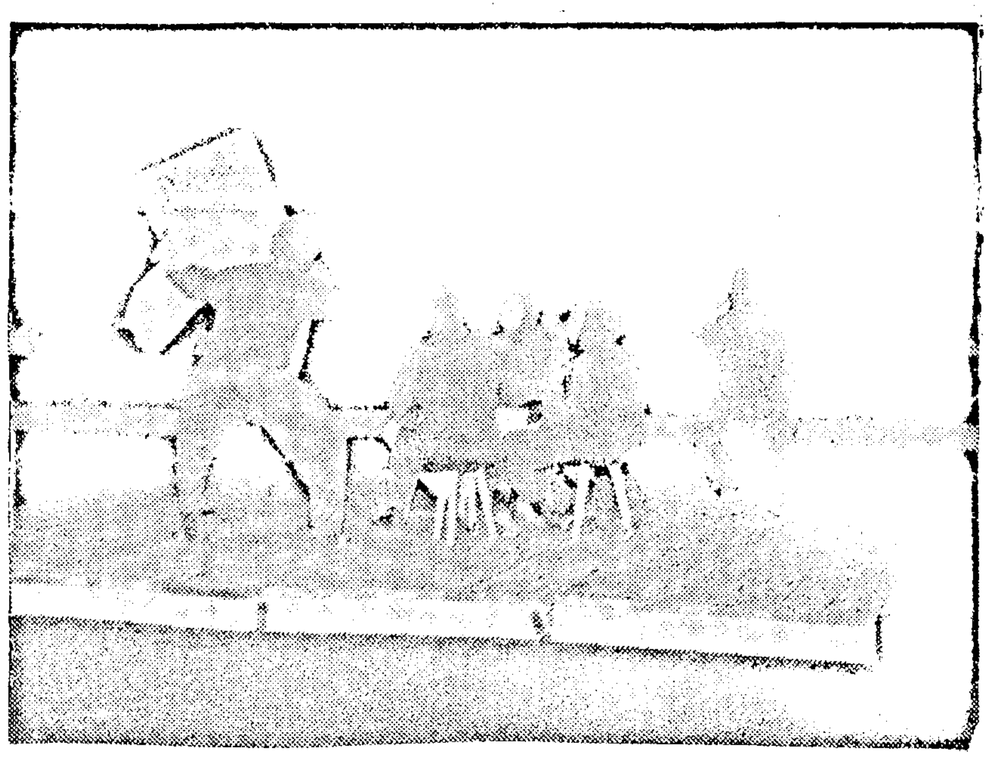
Op nevenstaande foto's zien wij een van de diorama's, waaraan de schilder bezig is, met in het midden het canvas en het voorbeeld. De andere foto toont ons het canvas-voorbeeld van de haveningang.

De „Amigoe" is de heer Henriquez zeer erkentelijk voor het beschikbaar stellen van deze mooie foto's. Wij zijn er van overtuigd dat Curaçao op deze manier in Madurodam zeer goed is vertegenwoordigd en veel belangstelling zal trekken.

Austin met straalaandrijving

Londen. — De Britse autofabriek "Austin" heeft een demonstratie gegeven met een auto met straalaandrijving, de "Sheerline". De demonstratie werd bijgewoond door circa 30.000 belangstellenden.

De straalmotor, met een vermogen van 120 (Engelse) pk, werkt vrijwel geruisloos. De snelheid die met de wagen bereikt kan worden, is niet bekendgemaakt. De wagen is bijna niet van gewone Austins te onderscheiden. Een ingenieur van de fabriek verklaarde, dat bij proefritten duizenden kilometers door het gehele land zijn afgelegd, zonder dat iemand ooit had opgemerkt dat de "Sheerline" geen gewone auto was.



De apenfamilie leek wel op een huishouden van Jan Steen. Het publiek heeft zich een kriek gelachen!

Arrestatie in bank schandaal van Monte Carlo

De arrestatie van de bankier Constantin Liambey, welke werd verricht, heeft in het kleine vorstendom monte Carlo aanzienlijk veel stof doen opwaaien. Liambey is een Griek van origine. Hij wordt ervan beschuldigd onwettige beursspeculaties te hebben bedreven, waarmee een bedrag van 2.800.000 dollars van de bank zouden zijn gemoeid.

Liambey houdt vol tegenover de politie, dat hij niet de enige verantwoordelijke persoon voor dit bankschandaal is. Hij heeft direct na de bevrijding de Societé Monegasque de banque et de métaux précieux opgericht. Hij werd op zijn luxe villa te Cap Ferrat gearresteerd.

Curacaose sluitzegels

Willemstad. — De Curaçaose Toeristen Commissie heeft aardige sluitzegels uitgegeven, met als afbeelding, een naar verhouding verkleinde affichetekening van Jo Spier. De kleurentekening stelt voor twee typische oud-Curaçaose huizen, die in de onderste verdieping bazaars hebben. Op de achtergrond, tussen de twee huizen, ziet men een schip de haven in of uit varen, terwijl de straat voor de huizen verlevendigd wordt met een waterverkoper en zijn typisch ezelkarretje.

Het onderschrift luidt:

Er zijn 100.000 van deze sluitzegels gedrukt, die behalve door het kantoor te New York en het kantoor te Curaçao ook door vele Curaçaose handelszaken worden verspreid en wel geplakt op enveloppen of briefpapier. De zegels zijn voor het publiek verkrijgbaar bij Boekhandel Salas, de Hollandsche Boekhandel en Boekhandel Otrabanda ad 2 cent per stuk.

Circus-BIMM opent poorten

Gala-avond (half in donker) is niettemin groot succes

Willemstad. — Het zal velen spijten gisteravond de gala-avond van het Circus Bimm niet te hebben bijgewoond. Want deze avond is een bijzonder groot succes geworden. Het jonge gezelschap heeft kans gezien om met zijn grappen de aanwezige kinderen zowel als de ouders kostelijk te vermaken. Vooral de clowns, de apen en het muzikale paard amuseerden het publiek buitengewoon. Jammer was, dat reeds voor de pauze een groot gedeelte van het licht uitviel, waardoor het programma even in de war liep. Waarom de Storingsdienst het licht niet in orde is komen maken, hebben wij niet kunnen achterhalen; wel weten wij, dat dank zij de medewerking van de aanwezige hoofdcommissaris Van 't Hof de lichtwagen van de Politie-brandweer met enkele schijnwerpers te hulp kwam.

Na de volksliederen en de openingsmars verwelkomde de „directeur" met een geestige speech het publiek, dat zich op stoelen en banken rond de arena geschaard had. Hierna kwamen trots 6 volbloed merries en 6 paarden de arena binnen om een nummer vrijheidsdressuur te geven. De man met de stalen spieren vermaakte allen door zijn „gewichtheffen". Tipico Hermanos Gomez en later Orquesta Escuela Enrique wisselden het programma met enkele goede nummers af.

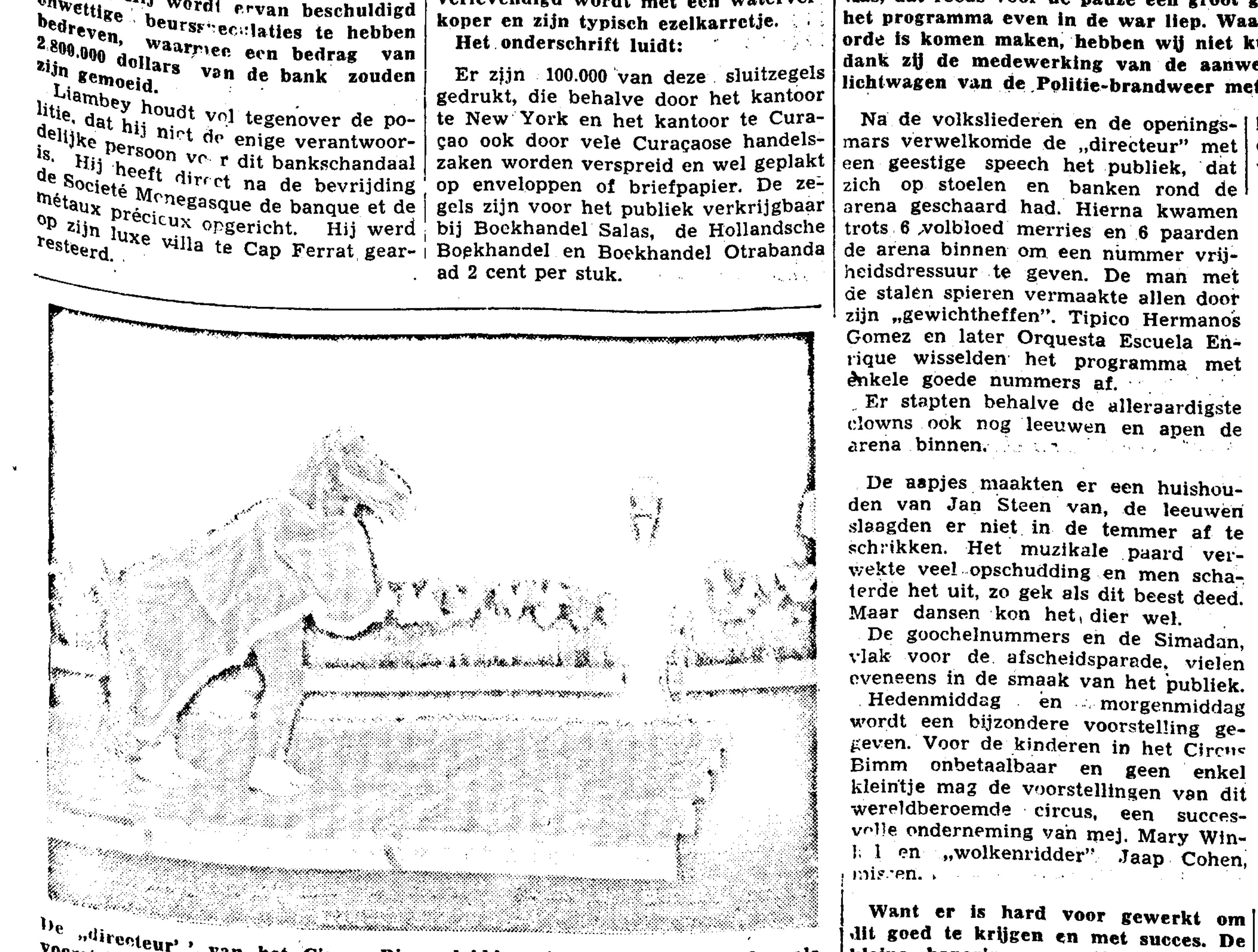
Er stapten behalve de alleraardigste clowns ook nog leeuwen en apen de arena binnen.

De aapjes maakten er een huishouden van Jan Steen van, de leeuwen slaagden er niet in de temmer af te schrikken. Het muzikale paard verwekte veel opschudding en men schaterde het uit, zo gek als dit beest deed. Maar dansen kon het dier wel.

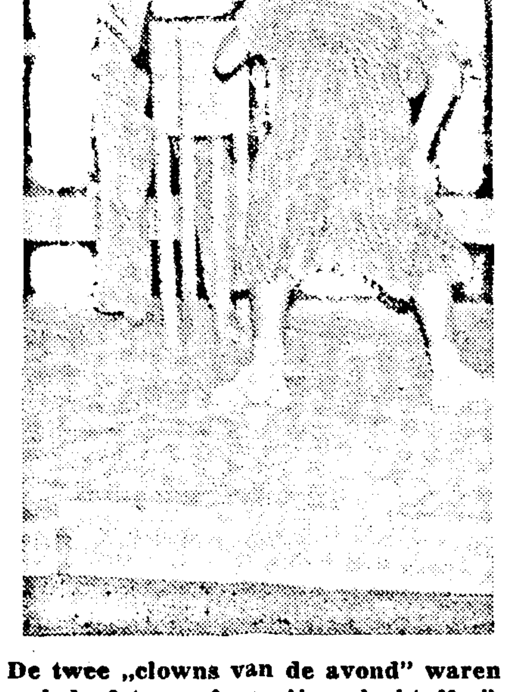
De goochelnummers en de Simadan, vlak voor de afscheidsparade, vielen eveneens in de smaak van het publiek.

Hedenmiddag en morgenmiddag wordt een bijzondere voorstelling gegeven. Voor de kinderen in het Circus Bimm onbetaalbaar en geen enkel kleintje mag de voorstellingen van dit wereldberoemde circus, een succesvolle onderneming van mej. Mary Winkel en „wolkenridder" Jaap Cohen, missen.

Want er is hard voor gewerkt om dit goed te krijgen en met succes. De kleine haperingen werden door de medespelers vlug weggewerkt en het jonge publiek heeft deze zeer waarschijnlijk niet eens gemerkt. Daarom hebben behalve de kleinere kinderen ook heel wat groten, zich gisteravond vermaakt.



De „directeur" van het Circus Bimm leidde gisteravond tijdens de gala-voorstelling persoonlijk het muzikale paard binnen de arena. En de aankondiging, dat het paard muzikaal was, was niet overdreven. Het had werkelijk verstand van muziek!



De twee „clowns van de avond" waren wel de fotograaf en zijn „slachtoffer". Hier is de fotograaf gekiekt. Het leuke stel zat vol grappen en deed de aanwezigen schateren.

Golfballen lekkernij voor koeien!

Lincolshire. — De leden van de golfclub te Gainsborough in Lincolnshire voeren een vertwijfelde strijd tegen 20 koeien, die verzot blijken te zijn op golfballen. Honderden van deze ballen zijn door de koeien verslonden. Zo snel kan een speler niet achter de bal aan rennen of een koe is hem voor Golfspelen is in Gainsborough dan ook nauwelijks meer mogelijk. De Koeien hebben 'officieel' tot taak het gras op het golf terrein kort te grazen.

Grote belangstelling voor expositie in P. Boerschool

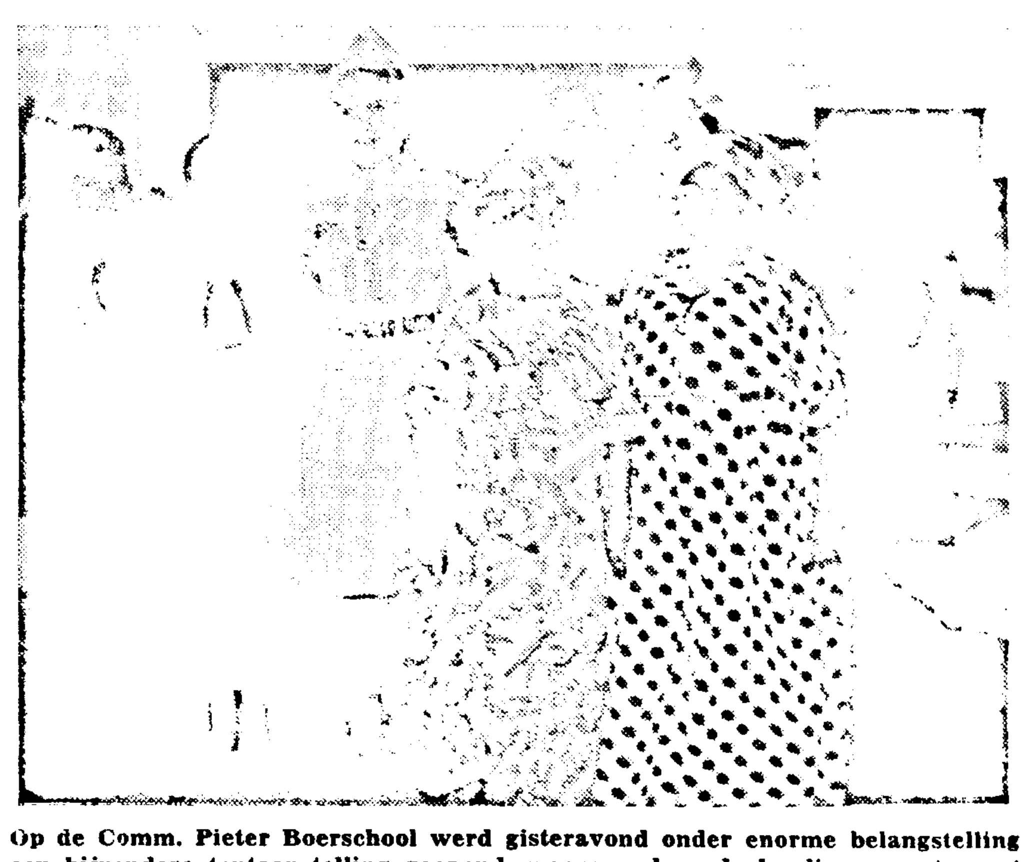
Oranjestad. — Gisteravond werd een tentoonstelling geopend in de Comm. Pieter Boerschool, welke in hoofdzaak gericht was op de Jeugdzorg. Het veel omvattende werk was verdeeld over 3 leslokalen, doch onder de bezielende leiding van het hoofd van de school, de heer J. van Zijl, op uitstekende wijze bijgestaan door de leerkrachten en de leerlingen, is het een keurig verzorgd geheel geworden. Dat dit werk ook de aandacht van het Bestuur had, bleek wel uit het bezoek van de heer Julio Maduro, gedeputeerde, die zich door de heer van Zijl uitvoerig liet inlichten.

Door het rangschikken van tafels, banken en borden, wordt de bezoeker tot een éénrichtingsverkeer gedwongen. Men behoeft dus niets over te slaan. Er is zoveel te bewonderen, dat men er wel dagen over kan doen. Vooral in het lokaal waar gewezen wordt op onveilig en veilig verkeer, op drankmisbruik en drankbestrijding en op nog zoveel andere goede onderwerpen, kan men geruime tijd verpozen zonder uitgekeken te raken. De diverse aspecten werden hier op uitstekende wijze geaccentueerd. Voorbeellen van slechte films, comics e.d. lagen tegenover goede lectuur, sportartikelen, muziekinstrumenten en de afdeling voor natuur wetenschappen. De heer lopez van de Watervoorzieningsdienst had b.v. zijn opgezette vogels ter beschikking gesteld, de heer Harry Tassy een aquarium, de heer A de Man zijn schelpencollectie, enz. Dr. Turfboer zette de afdeling drankbestrijding in elkaar, de heer Boelhouwers de afdeling verkeer, waarbij ook de heer Jos v.d. Schoot meehielp, de heer Kemmink — die ontbreekt nergens — had weer voor een groot deel voor de aankleding gezorgd, mevr. Gordijn de afdeling padvinderij, enz. Met de andere leerkrachten tezamen, kwamen de leerlingen en gezamelijk werd deze grote en nuttige tentoonstelling een feit. De heer H.P. Bongers hoorden wij in dit verband ook nog noemen en heeft samen met de heer de de Man een groot aandeel gehad in de voorbereidingen.

Rode Kruis helpt St. Lucia

Willemstad. — De Egelse consul van het eiland Curaçao heeft contact opgenomen met het Roode Kruis alhier. Hij heeft gevraagd of de behulpzame hand kan worden geboden aan het eiland St. Lucia, dat, gelijk wij reeds wisten te berichten, door een hevige brand is geteisterd waardoor vele burgers dakloos zijn geworden.

Het Roode Kruis heeft hierop onmiddellijk gereageerd en bereids 500 jassen, 500 broeken, 11 dozen met 32 paar dames-heren- en kinderschoenen een doos damesklederen, en 24 heren overhemden voor verzending in gereedheid gebracht.



Op de Comm. Pieter Boerschool werd gisteravond onder enorme belangstelling een bijzondere tentoonstelling geopend, waaraan door de leerlingen met groot enthousiasme was medegewerkt. Bij de Natuurwetenschappelijke afdeling werd van een groepje kinderen dit plaatje gemaakt. Twee koto missies, een Hollands boertje, een padvindster en een kabouter.

Uitgifte 250 aandelen goedgekeurd

Hotel „El Curacao" kan waarschijnlijk vijf en negentig kamers krijgen

Willemstad. — In de op 14 Juli gehouden aandeelhoudersvergadering van de Hotel Mij. „El Curaçao", die gepresideerd werd door de heer Norman M. Chumaceiro, waren 44 personen aanwezig, 317 aandelen vertegenwoordigende. De heer Chumaceiro gaf een korte uiteenzetting van zaken, waarbij hij o.a. naar voren bracht, dat alle benodigde vergunningen voor de hotelbouw intussen zijn verkregen, zoals: vrijstelling van belastingen voor een periode van tien jaren, een casinovergunning, houdend het alleenrecht voor een casino op Curaçao voor een periode van 25 jaren, het erfpachtsrecht van een gedeelte van het Waterfort, de bouwvergunning voor het hotel, de garantie van het Eiland Gouvernement voor de te plaatsen lening bij de locale banken en verzekeringsmaatschappijen en de toezegging van een hypotheeklening door de Curaçaosche Bank en de Postspaarbank.

Een speciaal woord van welkom werd gericht aan de heer Mario Belloso van Maracaibo, President van het Del Lago Hotel aldaar, die voor deze vergadering was overgekomen naar Curaçao. De heer Belloso, die later tot commissaris van de maatschappij werd gekozen, zeide o.a. dat een groot project in het algemeen altijd veel critiek ontmoet en altijd zijn er mensen, die alleen maar op mogelijkheden van mislukking kunnen wijzen. Gelukkig zijn er daarnaast echter velen, die zich niet door deze lieden laten leiden en in het onderhavige geval de zonnige zijde en het belang van Curaçao het eerst voor ogen houden. Hij heeft in Maracaibo dezelfde moeilijkheden ondervonden met zwartkijkers, maar de practijk heeft degenen, die in het hotelproject aldaar geloofden, in het gelijk gesteld en thans wordt het 138 kamers tellende hotel „Del Lago", waarvan de heer Belloso directeur is, met 100 kamers uitgebreid.

De uitgifte van 250 aandelen aan toonder werd door de vergadering goedgekeurd. Tot nu toe zijn er 861 aandelen geplaatst. Meerder aandelenkapitaal betekent in de eerste plaats minder leningen, doch ook wordt in overweging genomen het aantal kamers groter te maken. Momenteel is er nl. voldoende kapitaal voor een hotel met 68 kamers, maar later, wanneer de aanneemsommen bekend zijn, kan dit aantal tot bv. 95 worden uitgebreid wat de rentabiliteit van het bedrijf hoger zal kunnen maken.

Aan de bestektekeningen wordt hard gewerkt. Architect Joseph Salerno arriveert hier op 19 Juli as. Eind Augustus hoopt men zover te zijn, dat inschrijvingen voor de bouw geopend kunnen worden, waarna eind November/begin December 1955 met de werkelijke bouw kan worden begonnen. Eind 1956 hoopt men de deuren voor gasten te kunnen openen.

Vervolgens werd de directie gekozen, daarna de raad van commissarissen. De samenstelling van de directie en bedoelde raad publiceerde de „Amigoe" reeds in haar editie van gisteren.

De heer Chumaceiro bracht naar voren, dat een grote directie voor de vele nog te verrichten werkzaamheden zeer aanbevelenswaardig is. Wanneer het hotel eenmaal draait, zal men met een directie van 3 of 5 leden kunnen volstaan.

Aan het einde van de vergadering sprak de heer Erno Spritzer woorden van waardering uit aan de voorlopige Directie, zeer speciaal aan het adres van de heer Chumaceiro, die door zijn organisatietalent en zijn doorzettingsvermogen het project al een heel eind heeft weten te realiseren.

Verloor de macht over het stuur

Willemstad. — Gistermiddag omstreeks half vijf had op het Brionplein een aanrijding tussen drie auto's plaats. Een personenauto bestuurd door J. maakte de bocht naar rechts te groot, verloor de macht over het stuur en botste eerst tegen een autobus op, en vervolgens tegen een andere. De schade van de aanrijding bedraagt *f* 1500,—.

Horloge

Willemstad. — Aan de wacht verscheen G.D. die vertelde dat hij in December 1954 een horloge had verloren, maar dat hij enkele dagen geleden een man er mee op straat had gezien. Genoemde persoon werd aangehouden en hij verklaarde het uurwerk bij Spritzer te hebben gekocht!!

Rashondendag 1955

Maandagavond sluit termijn van inschrijving

Willemstad. — Zoals reeds gemeld, zal de inschrijving voor deelneming aan de keuringsdag voor rashonden, die op 24 Juli as. des morgens op de speelplaats van de Johan van Walbeeckschool op Mahaai gehouden zal worden, Maandag as. om zes uur des avonds sluiten. Het leek ons goed bezitters van rashonden hieraan nog even te herinneren en hen er tevens op te wijzen, dat de adressen waar inschrijvingsformulieren gehaald kunnen worden, zijn:

De heer Keyzer, Firma Muskus, Heerenstraat (P); de heer M. Kywi, Breedestraat 11, Otrabanda, tel. 23525; de heer M. B. de Haseth, Klein St Michiel 1, tel. 23298 en 9—3108; mevr. R. J. Aarem, Cas Coraweg 111, tel. 35945 en Boekhandel Otrabanda, Breedestraat (O), tel. 23750.

Bij het inleveren van de formulieren dient het inschrijfgeld van *f* 2.50 per hond te worden voldaan.

Het aantal keurmeesters is uitgebreid met één, namelijk dr Vaandrager, die zal assisteren bij de keuring van terriers.

Op Zondagmorgen, 24 Juli, is de speelplaats van de Van Walbeeckschool open voor iedereen. Ook zij, die geen hond ter keuring brengen, maar die graag mooie honden zien, zijn dus van harte welkom. De bedoeling van de keuringsdag is namelijk om propaganda te maken voor honden, in het bijzonder rashonden en dus is iedereen, die belangstelling voor deze viervoetige vrienden heeft, van harte welkom. Er zal uitgebreid toelichting worden gegeven op wat er te zien is, zodat er niets geheimzinnigs zal gebeuren en ook zij, die van honden weinig verstand hebben, volop zullen kunnen genieten van hetgeen er geboden wordt.



Geslaagde sportdag op Gr. St. Joris

KLASSE II-a van de bovenbouw sleepte wisselbeker in de wacht

Leraren geen kans tegen leerlingen

Groots St Joris. — Na een studiejaar van hard blokken is het prettig om bij wijze van spreken de geestelijke ledematen te strekken om nu eens in gezellige ontspanning in sport en spel elkaars krachten te meten. Welnu, de leerlingen van de diverse klassen van de CPIM-bedrijfsschool hebben dat gisteren gedaan in de mooie plantage Groot St Joris, daarbij gade geslagen door de supporters-klasgenoten en leraren, die in enthousiasme meeleefden met de prestaties, die geleverd moesten worden om de kleuren van de klas te verdedigen.

Voor het eerst werden er wisselbekers beschikbaar gesteld, zodat het geen wonder mocht heten, dat de strijd op de diverse nummers bijzonder spannend genoemd mochten worden. Ruim 175 leerlingen hebben in sportieve wedijver om de prijzen gekampt en zij konden zelf de deelnemers selecteren.

De wisselbeker voor de beste klasseprestaties ging naar klasse IIA (onderbouw), de wisselbeker (individuele prijs) ging naar Homoet (klasse I-C bovenbouw). Voorts waren er nog 29 prijzen, die aan de deelnemers konden worden uitgereikt. Het Hoofd van de Bedrijfsschool, de heer J. M. van Engelenburg, reikte de prijzen uit en dankte de directie voor de royale medewerking, welke ondervonden is bij de organisatie van deze sportdag.

De Maatschappij zorgde voor een heerlijke nasi-goreng, alsmede voor een rijk verzorgde buffet.

De prachtigste indruk, die de jongens mee naar huis konden nemen was wel het innige gevoel van tevredenheid, dat zij de volleybal-wedstrijd tegen de leraren met glans wisten te winnen.

Onder de aanwezigen, die blijken gaven van belangstelling voor deze zeer geslaagde sport- en ontspanningsdag, behoorde o.m. mr M. A. F. Zwager, Hoofdchef I.R. en ir J. H. van Dalen, chef van de opleidingscentra I.R.

Diamanten oorringen verdwenen ......en teruggevonden

Willemstad. — Aan de wacht verscheen gisteren een dame die aangifte van vermissing van haar diamanten oorringen deed, ter waarde van *f* 2000.—. Later verscheen zij weer aan de wacht met de mededeling dat zij de ringen onder haar matras had teruggevonden.

Vechtende Noren

Willemstad. — Gisteravond omstreeks 7.30 uur werd in het Campo Alegre assistentie gevraagd voor vechtende Noren. Bij aankomst waren de vechtersbazen verdwenen, maar de politie verleende toch assistentie voor andere vechtersbazen. Ook werd een Noor uit het Campo verwijderd wegens te jeugdige leeftijd.

Dia Nacional de Colombia

Willemstad. — Op Woensdag 20 Juli a.s. zal het de Nationale Feestdag zijn van Colombia want 145 jaren geleden verkreeg Colombia haar vrijheid. Natuurlijk zal in Colombia deze grote dag niet ongemerkt voorbijgaan en evenmin op Curaçao, waar vele Colombianen leven en werken. Traditiegetrouw zullen zij tesamen met hun vrienden deze dag op waardige wijze herdenken. Het feest zal worden ingeluid met een plechtige H. Mis met Te Deum, welke om 9 uur wordt opgedragen in de Kerk te Groot Kwartier. Na de kerkelijke plechtigheid worden kransen gelegd bij het standbeeld van Simon Bolivar, waarbij de Colombiaanse Consul, Sr. Don Juan de Dios Amador zal spreken; bij het standbeeld van Admiraal Pedro Luis Brion zal het woord gevoerd worden door de Vice-Consul Generaal van Colombia, Sr. Don Aurelio Nieto Rojas. Van 13.00 tot 16.00 uur is er een door de directie van de CPIM - CSM aangeboden receptie, waarbij herdenkingstoespraken worden gehouden o.a., door de heer C.W.J. Jonckheer namens de directie van de CPIM-CSM, de Hon. Sr. Consul van Colombia en de Voorzitter van de Colombiaanse Dorpscommissie. Na het officiële gedeelte is het de beurt aan het Curaçaose conjunto "Estrellas del Caribe" om de gasten in een vrolijke stemming te brengen. „Muchas felicidades a todos los Colombianos con motivo del dia Nacional De Colombia."

Three Horses campagne

Willemstad. — Naar wij vernemen zal de agent van het heerlijke Three Horses Bier, de fa. S.E.L. Maduro en Sons, a.s. Maandag een grote campagne starten voor Three Horses Bier.

Het is de bedoeling dat men het motornummer van een Hillman auto, welke als prijs beschikbaar is gesteld, raadt. Deze Hillman arriveert a.s. Maandagmorgen per schip op Curaçao en zal dan worden verzegeld opdat niemand het nummer kan aflezen. Er zijn verder nog een motorfiets en een gewone fiets als prijs beschikbaar gesteld.

Ambassadeur van Nicaragua te Curacao

Willemstad. — Per K.L.M. arriveert hedenmiddag op doorreis naar Lissabon de ambassadeur van Nicaragua, Señor Sequeria Amador. Morgen zal de diplomaat zijn reis vervolgen. Verder werd ons bericht dat de commercial attaché te Curaçao, de heer James Noël hedenmiddag naar Caracas vertrekt.

VAN HET FILMDOEK

„Green Fire" in West-End

Willemstad. — Een zeer bijzondere avonturenfilm wordt dit weekend in het West End theater vertoond. Het is een product van M.G.M., een dramatische avonturenfilm „Green Fire". Grace Kelly en Stewart Granger tonen in dit filmwerk weer eens wat zij waard zijn op het celluloid. Stewart is in deze film een avonturier die op zoek is naar een emerald-mijn en deze ook vindt. Maar dit gaat bijna ten koste van zijn meisje en haar koffie-plantage. Het hele verhaal speelt zich af in Colombia. Het plan om de mijn te vinden en te ontginnen vindt veel tegenstand, zowel van zijn partner Paul Douglas als van Grace zelf. Maar desalniettemin helpt Grace hem toch. Wanneer de rivier tengevolge van een ontploffing haar loop wijzigt en de plantage onder water zet, beseft Stewart zijn fout en terwille van Grace en de plantage geeft hij de berg, waarin de mijn zich bevindt, op. „Green Fire" is in CinemaScope opgenomen en zal iedere bioscoopbezoeker dit weekend in West End zeker aangenaam bezig houden.

AGENDA

WEST END ROXY en CINELANDIA: zie advertenties elders in dit blad.

CARIBE:
„Arizona whirl wind; 18.00 uur;
„Casanova's big night"; 20.00 uur;
Zond. „The rose bowel story"; 18.00 uur
„Robinson Croesoe"; 20.00 uur

REX:
„Med magican" 20.00 uur;
Zond. „Killer ape". 18.00 uur.
„The big heat"; 20.00 uur.

ROYAL:
„Bad men of Thumblestone"; 20.00 uur;
Zond. „Westward bound"; 18.00 uur;
„Dial M for murder"; 20.00 uur

SUFFISANTTHEATER:
„Living it up"; 20.00 uur; Zond. Sabrina" 20.00 uur

MONTE CARMELO SQ. GARDEN:
Circus Bimm. Zat. en Zond. 15.30 en 19.30 uur.

J. P. F: CLUB:
J. P. F. Verjaringsfeest 20.00 uur.

APOTHEKEN:

De nachtdienst wordt waargenomen in Otrabanda door Botica Americana, Bredestraat 159, tel: 23636; in Punda door Botica, Julianaplein 6, tel: 12400

Gouv. Geneeskundigedienst

Stadsdistrict:
Dr. M. Berkenveld, Berg Altena 59, tel. 11395.

2e District:
Dr. C. Deutekom, Grebbelinieweg, tel. 11709.

Verloven voor begrafenissen
Dit week-end is heer M. E. R. Wallè belast met de afgifte van verloven voor begraffenissen. Het adres is: Kintjan 11.

C. P. N. Wachtdienst
De nachtdienst is in handen van A. Visser; tel: 11758.

WAAR HALEN WE BENZINE
Morgen zijn de navolgende servicesations geopend voor het halen van benzine.

Pelayo Jansen .... Santa Rosa
Pablo Frederick .... Saliña
Dario Cardoze .... Hendrikplein
A. Rosa ..—..—.. —..—.. ..—..Hato
Cur Motors Ltd .... Sta Helena
H. J. Scheidelaar .... Mundo Nobo

CURACAOS NIEUWS
VOOR CURACAOS NIEUWS ZIE OOK PAG. 3.

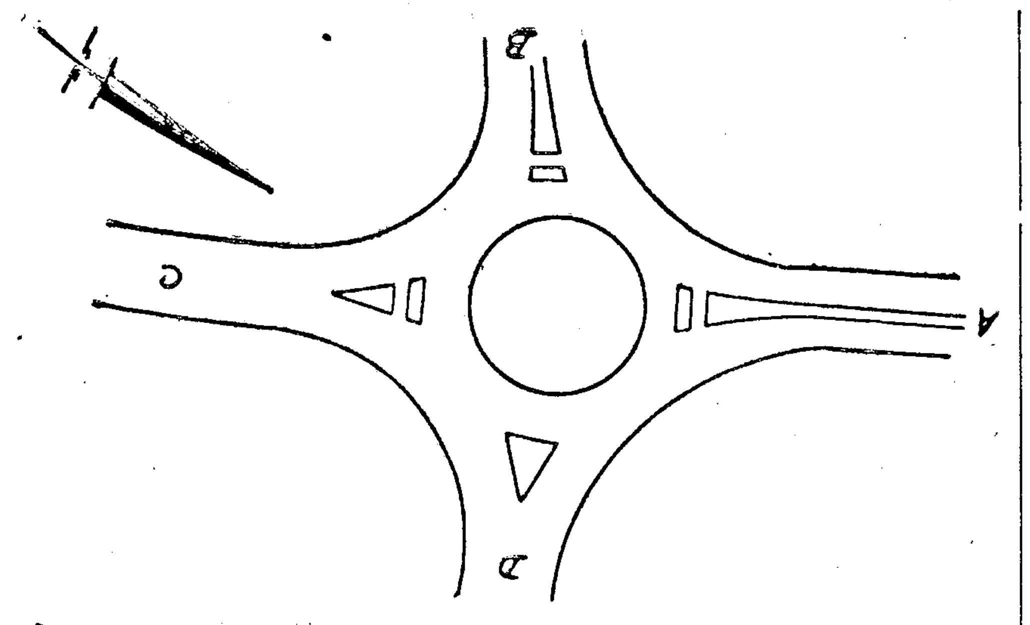
Met vreugde en dankbaarheid geven wij kennis van de geboorte van onze zoon en broertje
ROBERTUS JOHANNES
G. J. M. v.d. Wouw
A. M. L. v.d. Wouw-Teurlings
Fransje
Gosje
Cur. Siouxweg 8
Tijdel. St. Elisabeths hospitaal

Neem er nog een!

Willemstad. — Aan de wacht werden gisteren twee mannen J. en B. gebracht. B. vertelde dat hij door J. was bedreigd en J. vertelde dat hij door B met een mes was bedreigd. Tenslotte werd de zaak duidelijk. B. die in een bar een glaasje rum dronk, had aan J. ook een glaasje aangeboden. Toen deze weigerde, haalde hij zijn mes voor de dag en porde hem ermee tussen zijn ribben!!

„Amigoe"-Verkeers-rubriek

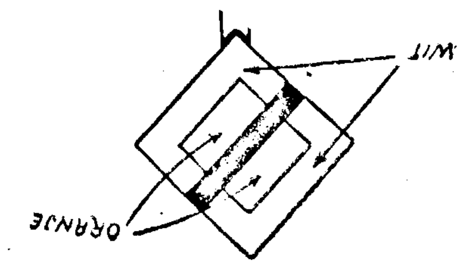
WIE heeft voorrang bij de „rotonde"?



Verschillende lezers hebben gevraagd: Welke voorrangsregeling geldt er nu eigenlijk bij de zg. rotonde?

Antwoord:

A + C: Schottegatweg
B: Nieuwe-havenweg
D: Snipweg



Bestuurders, die over de voorrangsweg de Schottegatweg (hetzij uit de richting Rio Canario, hetzij uit de richting Zuikertuintje) of over de voorrangsweg de Nieuwe-havenweg de rotonde naderen, ontmoeten kort vóór de rotonde een bord „einde voorrangsweg"; dat is het vierkante bord: hetgeen dus wil zeggen, dat voorbij dit bord de bereden weg geen voorrangsweg meer is. Op 150 meter vóór deze borden zijn als **vóórwaarschuwing** dezelfde borden geplaatst met daaronder een bordje **„150 m."**

De vier wegen, die op de rotonde uitkomen, zijn dus ter plaatse in hun soort onderling gelijk, nl. geen voorrangsweg, geen voorrangskruispunt en allemaal verhard.

Op de rotonde zelf zijn zuilen geplaatst, waarop schuin naar rechtsonderen wijzende witte pijlen op blauw veld aangeven, dat alle bestuurders rechts om de rotonde moeten gaan.

Op de diverse wegkruisingen bij de rotonde gelden drie voorrangsregels.

Allereerst hebben **steeds** voorrang:

a. politiemotorrijtuigen met loeiende sirene
b. brandweermotorrijtuigen met loeiende sirene
c. ziekenwagens met loeiende sirene
d. begrafenisstoeten
e. militaire colonnes.

Ten opzichte van elkaar hebben deze „bijzondere 5" voorrang in de volgorde, waarin zij genoemd zijn; dus **a** gaat voor **b, c, d** en **e**; **b** gaat voor **c, d** en **e**, enz.

Is er geen sprake van **a, b, c, d** of **e**, dan gelden hier slechts 2 voorrangsregels.

In volgorde van toepassing genoemd zijn deze:

1. motorisch verkeer gaat vóór niet-motorisch verkeer;
2. verkeer van rechts gaat voor.

Als regel 1 van toepassing is, **moet** die worden toegepast en in dit geval blijft regel 2 buiten beschouwing.

Bv.: Over weg A (zie schets) nadert een auto, over weg B nadert gelijktijdig een fietser. Omdat de auto motorisch verkeer is en de fiets niet heeft de auto dus voorrang en moet de fietser dus voorrang verlenen.

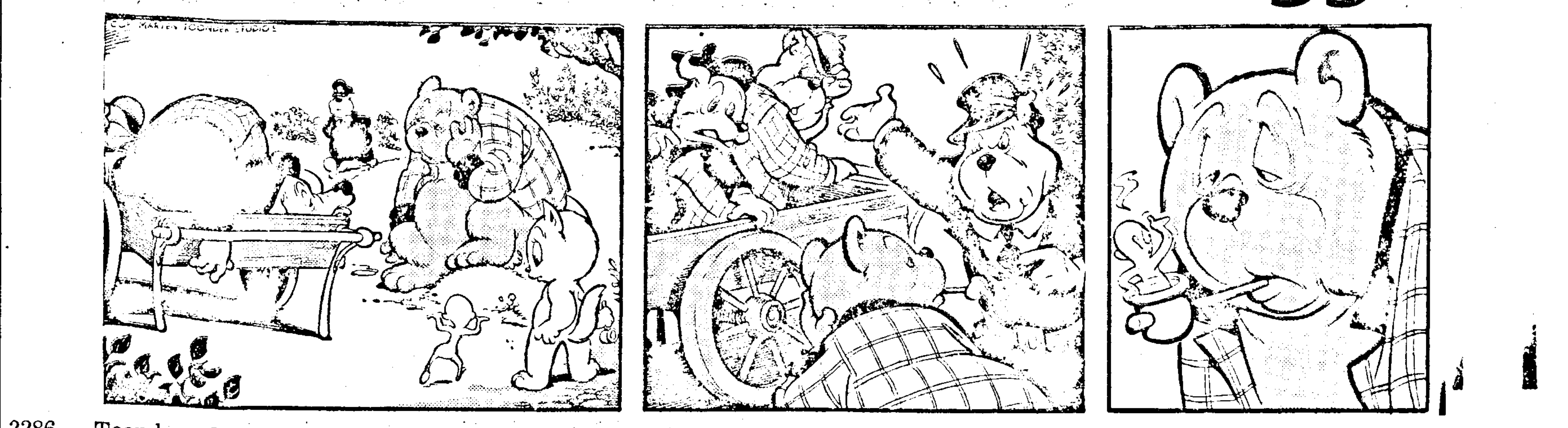
Kan regel 1 niet worden toegepast, omdat **beide** voertuigen **motorisch** zijn of **beide niet-motorisch**, dan geldt regel 2.

Bv.: Over weg C (zie schets) nadert een ezelskar, over weg D nadert gelijktijdig een wielrijder (beiden dus **niet-motorisch** verkeer!).

Die wielrijder, die over weg D nadert, heeft voorrang, omdat hij ten opzichte van de ezelskar van rechts komt. Hetzelfde geldt als 2 **motorrijtuigen** gelijktijdig één der kruispunten bij de rotonde naderen.

Londen. — In Groot-Brittannië is de tot nog toe hoogste temperatuur van het jaar waargenomen, te weten 72 graden Fahrenheit.

TOM POES en de waarzegger



2286 — Toen heer Bommel een kwartiertje had lopen duwen bekoelde zijn woede aanmerkelijk. Want ook het voortbewegen van een voddenkar met schurken is een vak, dat geleerd moet worden, Het is hoogst vermoeiend — en vermoeidheid is slecht voor boosheid.

Uitgeput ging hij tenslotte aan de kant van de weg zitten. „Onzin", sprak hij mat. „Ik heb mij door mijn gevoelens laten meeslepen. Begrijpelijk, maar verkeerd. Als heer zijnde moet men niet met lorren en benen lopen, als je begrijpt wat ik bedoel. Dat moet men aan de politie overlaten".

„Het wordt koud", klaagde het waarzeggertje, dat al weer aardig begon te krimpen, „Steek een pijp op, Bommel, dat zal u en mij weer kracht geven!"

„Ik zou het niet doen", zei Tom Poes, die heer Ollie's rookgerei droeg. „U kunt beter niet meer roken, het is slecht voor de gal".

Maar heer Bommel luisterde niet. Hij stopte lusteloos zijn pijp en stak hem aan.

Op dat moment naderde de gedaante van commissaris Bulle Bas. De hooggeplaatste politiebeambte hield de pas in en keek bevreemd naar de kar waarop de beide schurken bezig waren tot zichzelf te komen. „Wat betekent dat?" vroeg hij streng.

„Dag commissaris", zei Super met bedroefde stem. „U komt juist op tijd! Die bruut daar, die Bommel, heeft ons slecht behandeld. Hij heeft ons bewusteloos geslagen en nu ontvoert hij ons!"

„En we hebben niets gedaan!" riep Hieper huilerig. „We zijn eerlijke voddenlui. Heus, commissarisje!"

„Zeg dan wat!" siste het waarzeggertje. Het was vlug in de pijp gekropen omdat het koud begon te worden. „Zeg de waarheid! Of trek eens wat harder aan —dan kan ik het doen!"

Maar heer Ollie was te moe om weer boos te worden.........

De ingewikkelde geschiedenis van het oorspronkelijke en eerste Rooms Katholieke hospitaal van 1855-1858

Willemstad. — Dezer dagen vielen mij onderstaande aantekeningen in handen, door Mgr. B. Gijlswijk O.P., oud-pastoor van Sint Anna op Curaçao en later Pauselijk Delegaat van Zuid-Afrika, met een kort begeleidend briefje gezonden aan zijn vriend en medehistoricus Pater Ambrosius Euwens, Rector van het St. Elisabeths Hospitaal, die toen bezig was een beknopt boekje samen te stellen over de 75-jarige geschiedenis van het ziekenhuis. Het schijnt dat Mgr. Gijlswijk goed in de documenten zat, want hij laat een reeks gegevens volgen, die letterlijk uit officiële documenten moeten zijn overgenomen. Ze geven een aardige kijk op het veelbewogen leven van het eerste gebouw, dat als R.K. Hospitaal op Curaçao heeft dienst gedaan. Ten gerieve van belangstellenden laten wij zijn gegevens hieronder letterlijk volgen.

— Een stuk grond met de daarop staande woonhuizen en verdere gebouwen, staande en gelegen aan de Overzijde dezer haven, vroeger No. 65, volgens de nieuwe stadsindeling IJzerstraat Nos. 48, 50, 52, 54, 56, 58, 60, 62, 64 en 66, luidende de omschrijving daarvan als volgt: Een stuk gronds met deszelfs opstal van een woonhuis en verdere gebouwen, staande en gelegen alhier aan de Overzijde dezes havens op het gebergte aan de Noordzijde van den gemeenen weg in de eerste wijk huis No. 65, belendende bezuiden het huis en gronden van Agusta Carmen, benoorden de huizen en gronden van Anthony Valentijn en Francisco Diego Hernandez; strekende dit stuk gronds om de oost eigen trankeer van Zuid tot Noord 56 meter, 8 decimeter, 3 centimeter en 4 millimeter; de West eigen trankeer van Zuid tot Noord 50 meter, 5 decimeter, 5 centimeter en 4 millimeter; de Zuid eigen trankeer van Oost tot West 35 meter, 7 decimeter, 9 centimeter en 6 millimeter; de Noord trankeer gemeen met het huis en gronden Agusta Carmen, van Oost tot West 37 meter, 9 decimeter, 9 centimeter en 4 millimeter.

— Ingevolge koop en opdragtbrief van den 25 Juni 1855 is de R.C. Begrafenis Societeit Christelijke Weldadigheid in het bezit gekomen van bovenstaand onroerend goed.

— Ingevolge koop en opdragtbrief van den 9 Maart 1858 heeft Ferdinand Eduard Cornelis Kieckens als President van de R.C. Begravenis Societeit Christelijke Weldadigheid het verkocht aan Johannes Abraham de Veer voor rekening en ten behoeve van zijnen lastgever Michael de Veer te St. Eustatius voor *f* 6000.—.

— Ingevolge koop en opdragtbrief van den 1 Februari 1861 heeft Jan Willem Heldewier Vignon in hoedanigheid van generale gevolmachtigde van Michael de Veer te Aruba het verkocht aan Sara Petronella Jutting, weduwe van Gerard de Veer voor *f* 6000.—.

Blijkens akte van uitgifte van legaat voor Notaris Jan Hendrik Schotborgh den 17 Februari 1886 heeft Sara Petronella Jutting, weduwe van Gerard de Veer, het onroerend goed gelegateerd aan Jean Louis Theodore Heldewier Vignon, koopman op Curaçao en Gerard de Veer, koopman op Aruba, deze overleden.

— Blijkens akte den 10 Maart 1886 voor Notaris Jan Hendrik Schotborgh hebben Jean Louis Theodore Heldewier Vignon en Gerard de Veer bovenstaand onroerend goed verkocht aan Jacobus Cornelis Ringeling, meester kleermaker wonende op Curaçao voor de som van *f* 10.000 (tienduizend gulden).

— Blijkens akte den 13 Augustus 1888 voor Jan Hendrik Schotborgh heeft Jacobus Cornelis Ringeling het verkocht aan Constantinus Theodoor Corsica, koopmansboekhouder, voor de som van *f* 10.000.

— Blijkens akte van openbaren verkoop den 9 Augustus [illegible] voor Notaris Jan Hendrik Schotborgh werd bovenstaand onroerend goed toegewezen aan Michel Adrianus Verhelst, zeeman, voor de som van *f* 13.960.

— Blijkens akte van afgifte van legaat den 20 April 1916 voor Notaris Cornelis Gorsira heeft Michel Adrianus Verhelst het goed gelegateerd aan de vereniging tot bevordering van het onderwijs op Curaçao.

— Blijkens akte van overdracht den 10 Februari 1923 voor Notaris Jan Jacob Beaujon werd het goed door de vereniging tot bevordering van het onderwijs op Curaçao overgedragen aan de alhier bestaande Vrijmetselaarsvereniging onder de naam van Igualdad, nummer zes honderd drie en vijftig.

De opmerking „deze overleden" bij Gerard de Veer, zal wel een later toevoegsel zijn van Mgr. Gijlswijk zelf. Het behoort blijkbaar niet tot de oorspronkelijke tekst van het document. Als alle gronden en eigendommen op Curaçao eens even minutieus tot op de millimeter omschreven waren, wat zou het kadaster van Curaçao er dan goed voor staan! Het begeleidend briefje van Mgr. Gijlswijk aan Pater Euwens was gedateerd 18 Oct. 1930.

p. fr. M. Latour O.P

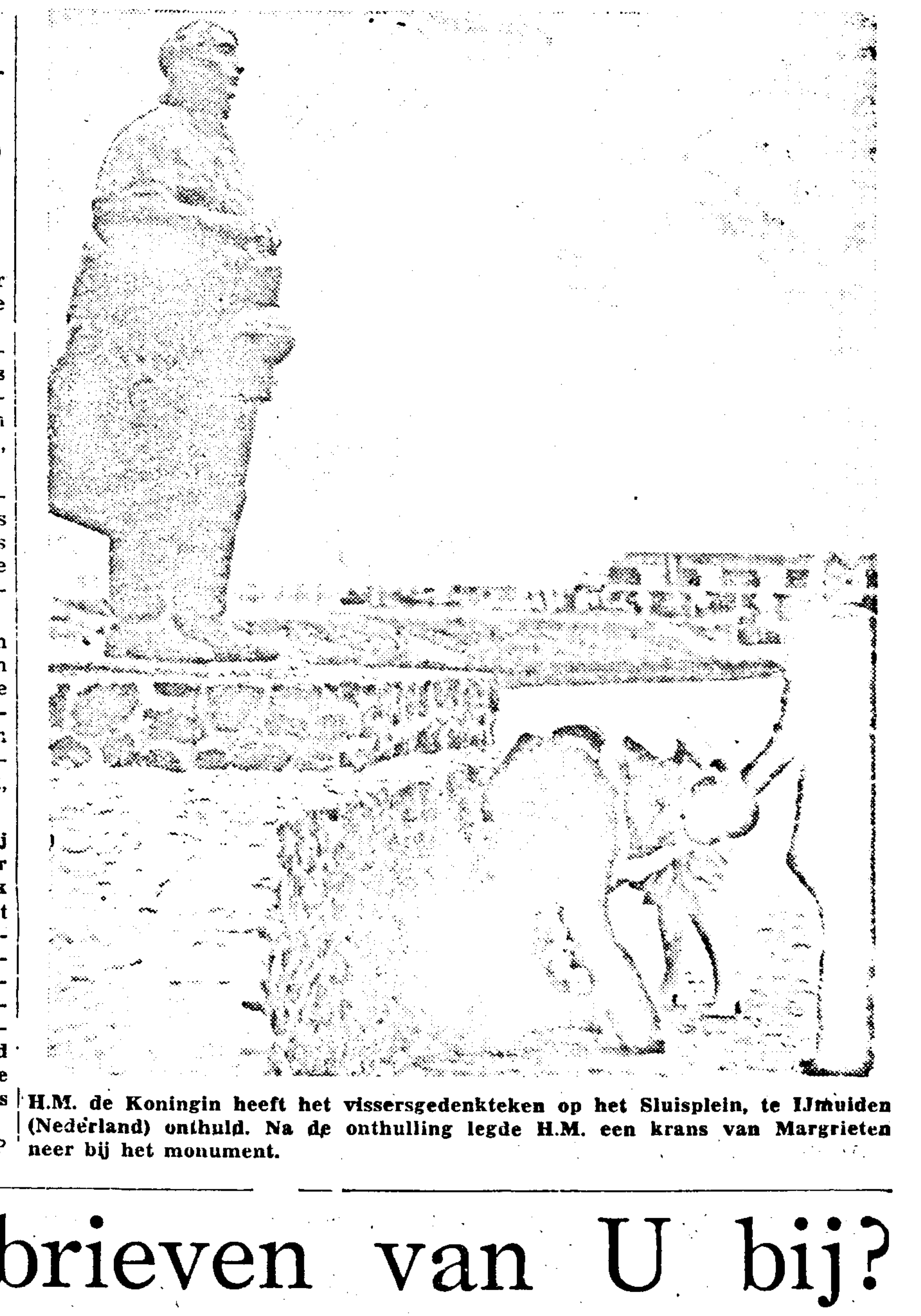
Jong Holland kiest nieuw bestuur

Willemstad. — Het bestuur van Jong Holland is als volgt samengesteld: Mr L. A. L. Weeber, Voorzitter, O. A. Palm, Onder-Voorzitter, A. A. Lionarons, Secretaris, C. de Haak, Penningmeester, L. Matheeuws, C. Dorsiel, A. Merkies, S. van der Veen en E. Haard (commissarissen).

Jeugdhuis „De Tamarijn"

Willemstad. — De Kerkeraad der Verenigde Protestantsche Gemeente van Curaçao zal het Protestantse Jeugdhuis „de Tamarijn" officieel in gebruik nemen.

De opening vindt plaats op Zaterdag 23 Juli a.s. des namiddags te 5 uur. Het Protestants Jeugdhuis „de Tamarijn" is gelegen aan de Mahaaiweg, naast de Johan van Walbeeckschool.



H.M. de Koningin heeft het vissersgedenkteken op het Sluisplein, te IJmuiden (Nederland) onthuld. Na de onthulling legde H.M. een krans van Margrieten neer bij het monument.

Rome. — De Verenigde Staten en Italië zijn overeengekomen dat te Milaan, bij de Fiat-fabrieken, een centrum zal worden ingericht voor het onderhoud van J-47 motoren, die door de NAVO in vliegtuigen worden gebruikt.

Expositie over Nederland komt naar de West

Amsterdam. — Voorafgaand aan het bezoek, dat H.M. de Koningin en Z.K.H. Prins Bernhard der Nederlanden aan de Antillen en Suriname zullen brengen in October, zal men een tentoonstelling naar de beide Amerikaanse rijksdelen zenden om vooral de inheemse bevolking een indruk te geven van de wijze, waarop het Nederlandse volk dagelijks leeft. Het script voor deze tentoonstelling is van de journalist Fred Thomas, het ontwerp van Hans Meyer en de schilder Hans Engelman.

Foto's zullen paneelsgewijs een indruk geven van de dagelijkse gebeurtenissen in het leven van een doorsnee Nederlands gezin.

Fred Thomas verklaarde, dat hij bij het ontwerpen van de script niet heeft gedacht aan „propaganda". Daarom is op de tentoonstelling ook maar weinig plaats ingeruimd voor de industrie.

De tentoonstelling is ontworpen op verzoek van het ministerie van Overzeese Rijksdelen. Zij zal achtereenvolgens te bezichtigen zijn te Willemstad, Oranjestad en Paramaribo.

De 19 panelen, waaruit de tentoonstelling bestaat, zullen op 28 Juli met het ms. „Falkland" naar de West vertrekken. Met deze tentoonstelling gaat nog een speciale Oranjetentoonstelling mede, die is samengesteld door het Koninklijk Huis Archief.

A. Laudy geridderd

Maastricht. — Door de paus is benoemd tot ridder in de Orde van Gregorius de Grote de heer A. Laudy thans te Maastricht. De heer Laudy is oud-hoofdredacteur van "De Tijd" en waarnemend hoofdredacteur van de "Gazet van Limburg". De heer Laudy werd onlangs 80 jaar. Ondanks zijn hoge leeftijd is de heer Laudy nog steeds in de roomskatholieke journalistiek werkzaam.

's-Gravenhage. — De 47-jarige K. Heringa is benoemd tot opvolger van H. Reerink als deskundige van de Verenigde Naties inzake het suikerrietonderzoek op Ceylon. Heringa was jarenlang in Indonesië werkzaam.

Zijn er brieven van U bij?

A.: Amelia Alias, Arnbo Jive Abboth.
B.: R. C. Brouweg, Gerald Bobb, Pual Baafield, G. Buitenhuis, Avis Burnham, Sofia Bernabela, Clara Beuminster, Fam. Boelens—Plooy, Nestor Boekhoudt.
C.: Carrilho, Malva Cratz, Mrs. Cohen, Elda Johana Croes.
D.: Benito Doran, Richard Daniel, J. Dillewaard, H. W. A. Devid—Dilrosun.
G.: William P. Golden, Pearl Gainett, H. Granville, Maria de Grijze, Jimmy Goldson.
H.: L. H. Haye, H. F. Henskes, R. Hartman, Dorothy Hughes, Eric Henriquez, Viola Hicks, P. van Heyningen, W. A. van Heuven.
I.: Claude H. Inglis.
J.: Johans Janga, George W. Joseph (2), Ellen James, C. S. Jansen—Gabriel, Regenald Jeffers.
K.: Elvira Kirindongo, W. A. Kempenaar, Escolastic Kwiers, Victoria Kelli.
L.: Juan Lourens, Berryma M. Labone, Gloria Latina, G. Lambertz, Stella la Paz, Rafael Jan van de Linde.
M.: Rafaela Molina, Fam. van Maren, Nicolas Martinez, Julia V. P. Mercera, Lorreen Monsanto, Victor Marten, Carlton Mc Leon Forbes, Mary J. Meade. Rillis Miliard.
N.: L. J. de Noten.
O.: Victor Opacio, Maria Offerman, F. van Os.
P.: A. Paape, Iphil Parris, Naila Pieters, J. F. van Putten, Frank Perez, Louis Pourier (2), Humie Peterson, C. van der Plaus.
R.: Jonathan Roach, Jane A. Romblow, L. Roxs, E. H. van Resse, Edwaldo Rachard, van Remsdijk.
S.: Alexander Steba, Servacia Lourdes Schlipken, Ludwig A. Stuger, Mildred Symister, J. L. Sterke.
T.: Rita Taylor, S. Tammens, R. White Thomas.
V.: Carmen Vrolijk, J. S. van Vollenhoven (3), F. van Vloten (2), W. E. Vos, J. P. de Vroom, K. Visser, D. A. Verburg.
W.: Phyllis Winston. Editha Wever, Ethiel Walyn, D. W. J. Westerveld, Phylis Winston, P. E. Willering, J. Webere H. A. van Woudenburg.

Postpakketten

L.: G. R. C. Lopez.
M.: A. Mc Roy.
S.: Samuel Simon.

Drukwerken

B.: Antonio Machado Botelho, M. N. Bakker, E. F. Bakker, Brouwer—Rosmuller.
E.: Silford P. Emanuel J. V. Emmenik.
H.: P. A. Holthuis, Wilfred Hassell, Thomas Westmore Howson.
J.: Maria Jansen.
K.: W. Kamps, G. C. de Koning.
L.: J. Lobato, H. van Lookeren, Th. W. Leysner.
M.: Maritime Trading Comp., M. P. Meyer (2), Evelyn Morayn, C. H. Martyn.
N.: Netherland Institute Ind. Devel.
P.: A. Pijper, H. Pater (2), A. Paape.
Q.: N. M. Quast.
R.: Rosa Ruday, R. Raphael.
S.: Esther Stephens, B. Sweets, C. J. C. Swiders—Damstra.
T.: Meta Themen.

Aangetekende Stukken

A.: Leonel Aguiar, Jose Maria Antonisia.
B.: Pedro Balootje.
C.: Caraibische Stoomwasserij & Auricheerinr., Alfred Clarke, Owen Claxton, Francisca Cleofa.
D.: J. E. Davids, Manuel Dias, Jose Domacase.
E.: Harold Earnest, Ir W. van Eck, F. C. van Es, Hermenegildo Eugenia.
F.: Martinho Goncalves de Freitas.
G.: Jorge Giangiarulo, Mario Gomez, Antonio Freitas Gualdense, Joao Jacinto Gouveia.
H.: Henrietta Ham, W. de Haseth, Fam. N. Heesbeen, Adolfo Henriquez, B. Herksen, J. A. Heukelom, Dr G. R. Hopkins.
J.: J. R. Jas.
K.: Drs H. Kleyngeld, B. P. Kenepa, Chr. A. van Koppen, M. Kraayenveld, J. V. Krammers.
L.: Loin Yat C., E. M. Lucia.
M.: F. Martinez, H. van Meeteren, E. Mensing, J. Mensing, H. R. v.d. Meulen.
N.: M. Neuman, Silvia O'Neil.
O.: G. Ramos Ordonez, L. V. Oudvorst.
P.: Heer Penso, R. R. Perret Gentil, Eason D. Phillip, H. M. Pinedo, Vilma Pinedo, V. Pinedo, V. Pinedo.
R.: Agustin Ramo, G. H. Raven, Annie V. Rawlins, J. v.d. Ree, Ildefonso Rivas Izastia, Mercelita Rijke, E. Rijna, Antonio Alves Roxo, Alex H. J. Rudolph.
S.: Matias Salazar, A. W. J. Schlag, Peter Scope, Estela T. Sebelou, Hannibal Semereel, Leonard G. Sijmister, Mr A. A. G. Smeets, P. Spierenburg.
T.: A. J. H. Tecla, Lourdes Trinidad.
V.: E. P. S. Veldhuis, L. G. Verdoodt, Moiselle Magerite Victorin, Agostinho Nicomedes Vieira, N. H. de Vries, Herbert Vorst.
Y.: Eliso A. Yanez.

DE GEHEIMZINNIGE AUTO

door H. A. v. O.

Een Nederl. speurdersroman

97

Om nog even op de zaak vooruit te lopen: Tienhoven's achterdocht jegens Geerling begon dus vanaf dit moment, welke achterdocht nog versterkt werd toen hij hoorde, dat Geerling voor die avond een alibi had, hetwelk als het ware door Hazelaar was bevestigd! Maar Tienhoven was niet zeker van zijn zaak in die donkere tuin; dus zweeg hij...... Maar vanaf die tijd vertrouwde hij geen van beiden en begon hij zelfs iets van de waarheid te vermoeden. Hij zei immers eergisteren, dat hij de volgende dag „meer" kon vertellen!

Maar laat ik nu terugkomen op de moord op Rentenaer.

Hoe werd de overval op hem voorbereid?

Om deze vraag te beantwoorden, moet ik teruggaan naar het ogenblik dat Zonsveld in de vermomming van de beeldhouwer Geerling uit Haarlem weer in Amsterdam terugkeerde. Hij parkeerde zijn wagen op het Damrak op een dergelijke wijze, dat hij de juwelierszaak goed in het oog kon houden, want hij verwachtte dat Rentenaer omstreeks half elf de winkel zou verlaten. En hoe wist hij zo zeker, dat Rentenaer de opdracht zou moeten vervullen? Wel, zo je weet, heeft de juwelier slechte ogen en vooral in het donker kan hij zeer slecht zien. Rentenaer was dus de aangewezen man! Bovendien vond Zonsveld dit een [illegible], want hij meende in hem een laffe knaap te zien, die straks bij de eerste sommatie zou stoppen. Kort en goed...... Zonsveld zag, hoe een knecht uit de garage de Buick van Van Bennekom voor de deur reed en zich meteen verwijderde. Korte tijd later stapte Rentenaer in de wagen, gevolgd door een meisje.... Elly van Bennekom! Hierop had Zonsveld geenszins gerekend, doch hij dacht er geen moment aan zijn plannen ook maar enigszins te wijzigen, laat staan op te geven.

Rentenaer reed weg en Zonsveld volgde hem in de gestolen Chevrolet. Hoek Amstelveenseweg en Kalfjeslaan wachtten Sylvia en de Witte en hij liet dit tweetal vlug instappen en haalde daarna de voor hem rijdende Buick vlug in.

Ik kan me zo indenken, wat de Witte wel gedacht moet hebben, toen hij in Geerling niet dezelfde persoon herkende, die zich in de vooravond bij de Berlagebrug als „de baas" voorgesteld had. Maar enfin, dat interesseert ons minder......".

„Maar wacht 's even," viel Drost hem in de rede. „Hoe wist Zonsveld eigenlijk, dat Rentenaer naar de Amstelveenseweg zou rijden, waar Sylvia en de Witte op hem stonden te wachten!?"

„Wel...... zo je weet, had Benny in zijn rol van prof de juwelier verteld, dat hij 't beste de Kalfjeslaan kon nemen. Dus twijfelde Zonsveld er geen ogenblik aan, of Van Bennekom had deze route ook zijn bediende opgegeven".

„Maar wat was eigenlijk het aandeel dat hij dit tweetal in de overval had toebedeeld?" wilde Drost weten.

„De Witte moest chaufferen, opdat Zonsveld zijn handen vrij zou hebben, als Rentenaer tot stoppen was gedwongen. En Sylvia?......De geslepen moordenaar had daarmede een bepaald doel! Zelf had hij geen revolver, maar hij wist, dat Sylvia een klein model automatisch pistool had, hetwelk ze altijd bij zich in haar handtasje droeg. Volgens haar bewering had ze dit wapen reeds enige jaren geleden aangeschaft, omdat ze op een donkere avond na haar optreden door een man was lastig gevallen. Enfin, niet zodra was Sylvia ingestapt, of hij vroeg haar om de revolver. Waarom? had ze gevraagd. „Met een dergelijke onderneming moet je op alles voorbereid zijn," had hij haar geantwoord. Bij voorbaat gezegd: Zonsveld had al die tijd niet het plan om Rentenaer te doden. Hij scheen er zeker van te zijn, dat de jonge man op eerste sommatie zou stoppen en zich van de zakjes juwelen zou laten beroven. Het meisje telde hij niet eens meer mee......

De Buick werd ingehaald en half uit het portier hangende beduidde hij Rentenaer te stoppen. Rentenaer scheen echter iets te vermoeden en zelfs het geschreeuw van „politie!" scheen hem niet te imponeren. Integendeel, hij gaf meer gas en vloog pijlsnel door de donkere Kalfjeslaan. Zonsveld bemerkte tot zijn schrik, dat ze reeds tamelijk dicht bij de Amstel waren en hij schreeuwde de Witte toe vóór de Buick te gaan rijden. De Witte schoot direct voor de andere wagen en remde toen plotseling af om Rentenaer tot stoppen te dwingen. Deze was echter geenszins een lafaard! Hij haalde links-uit en reed de Chevrolet voorbij — althans hij probeerde het — maar ook de Witte reed naar links, waarna Rentenaer weer de rechterzijde van de weg opzocht. Hierbij remde hij sterk af om een botsing te vermijden. Dit spelletje ging Zonsveld vervelen, want als dat nog enige minuten zo zou doorgaan, had Rentenaer de Amstel bereikt en zou hem de buit ontgaan. Hij boog zich uit het portier en loste een schot met Sylvia's revolver. De man had practisch nooit met een dergelijk schiettuig omgegaan, maar het waarschijnlijk op goed geluk gerichte wapen knalde de kogel door de voorruit precies in Rentenaer's voorhoofd. Je weet, hoe Rentenaer 't 'm lapte nog zijn wagen tot stilstand te brengen. Op het moment, dat het schot viel, was Elly Van Bennekom uit de wagen gesprongen, maar niet voordat ze een wilde greep had gedaan in Rentenaer's zijzak, waarin ze hem de zakjes juwelen had zien stoppen. Eén zakje kreeg ze te pakken en nadat ze in het gras langs de weg was gevallen, stopte ze het in haar blouse......

Terwijl Zonsveld, de Witte en ook Sylvia koortsachtig de Buick doorzochten naar dit zakje juwelen — op Rentenaer hadden ze slechts één zakje gevonden, en Zonsveld wist zeker, dat deze er twéé bij zich moest hebben! — ......terwijl ze haastig het interieur losscheurden en elkaar in de nauwe ruimte verdrongen, kroop juffrouw Van Bennekom door het hoge gras voorzichtig naderbij, inplaats van — zoals eerder van een meisje te verwachten is — dat ze snel de benen nam! „Terug!" hoorde ze Sylvia opeens roepen, „die meid heeft 't natuurlijk meegenomen, toen ze uit de wagen sprong."

Op de betrekkelijk smalle weg werd de Chevrolet gekeerd, doch Zonsveld had nog gelegenheid om één van Mickey Tienhoven's dropjes in de wagen te deponeren! Je weet, hoe royaal deze met zijn dropjes was en ongetwijfeld had hij ook de beeldhouwer wel eens een dropje gepresenteerd, hetwelk de kerel bij zich had gehouden, teneinde een onderzoek, dat eventeel naar het pension zou leiden, te bemoeilijken — of beter gezegd: om de verdenking direct op Tienhoven te schuiven.

(Wordt vervolgd)

Wat zal GENEVE de wereld brengen?

Onzekerheid omtrent de bedoelingen der Russen

"....De moeilijkheden worden nog vergroot door het feit, dat de Russische politiek heden evenmin als vroeger op bepaalde, vast verankerde principes berust of een onveranderlijke koers volgt. Doelmatigheid is de enige toetssteen en wat heden onder bepaalde omstandigheden doelmatig is, kan morgen onder precies dezelfde omstandigheden ondoelmatig zijn...."

Dat schreef de Amerikaanse gezant in Rusland aan zijn president op.... 29 Februari 1852!

De ondoorgrondelijkheid van de Russische beer is zo oud als Rusland zelf. Zolang Rusland een rol in de wereldpolitiek speelt, hebben de staatslieden van de andere landen met de meest onverwachte zetten op het politieke schaakbord moeten rekenen.

Op het ogenblik zit de beer op en geeft pootjes. Maar dat beren onberekenbare dieren zijn, leerden wij al van onze plant- en dierkundeleraar.....

Geen opzienbarende besluiten verwacht

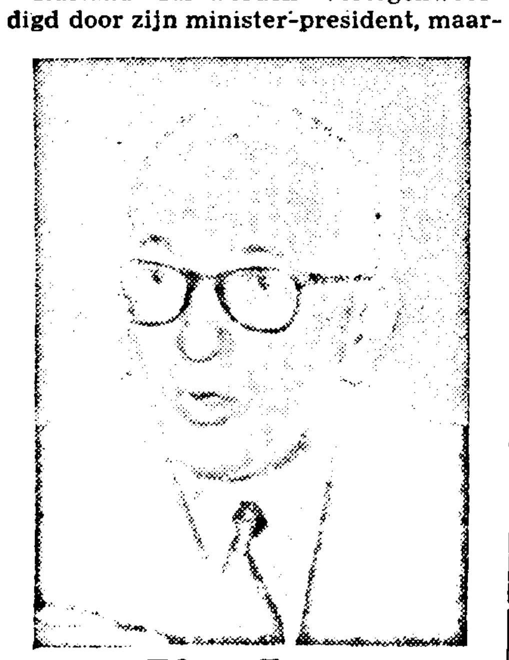


Dwight D. Eisenhower

Toen Malenkov op 8 Februari zijn ontslag als minister-president aanbood en „bekende", dat hij er met zijn „nieuwe koers", die een zekere ontspanning beloofde, naast was geweest, verwachtte men algemeen een verstijving van de Russische houding en een verscherping van de koude oorlog. In plaats daarvan openden de Sovjets een diplomatiek offensief, dat zo onverwacht kwam, dat het veel meer een gevoel van onbehaaglijkheid dan van hoop opwekte. In de wereldpers wordt ieder woord, dat door de Russische machthebbers wordt uitgesproken (en zij zijn op het ogenblik heel erg spraakzaam) op een goudschaaltje gelegd, maar wat er nu werkelijk in de hoofden van deze machthebbers omgaat, weet niemand, zolang de woorden niet door daden worden bevestigd.

De conferentie van de „big four", die Maandag 18 Juli in Genève begint, zal kunnen bewijzen of de Russen inderdaad tot daden bereid zijn. Maar de wereld heeft in de afgelopen jaren té veel teleurstellingen moeten slikken, om van deze conferentie wonderen te verwachten.

Rusland zal worden vertegenwoordigd door zijn minister-president, maar-



Edgar Faure

schalk Nikolai Boelganin. Maar is Boelganin werkelijk de toonaangevende man in het Kremlin?

Het is immers de eerste secretaris van de communistische partij, Kroetsjev, die tot nu toe bij iedere gelegenheid de eerste viool speelt. Was de benoeming van Boelganin tot minister-president na de sensationele demissie van Malenkov méér dan een compromis tussen de partij en het leger? Is de strijd onder de Russische topfiguren om de opvolging van Stalin intussen beëindigd of woedt hij nog onverminderd voort?

Dit zijn enkele van de vele vragen, die de wereld zich stelt en die twijfel wekken of de conferentie van Genève inderdaad positieve resultaten kan opleveren.

Maar heeft het zin zich met deze en dergelijke vragen bezig te houden? De Amerikanen hebben immers reeds bij voorbaat verklaard, dat de „big four" geen definitieve beslissingen zullen treffen en dat er alleen maar getracht kan worden een sfeer van betere verstandhouding te scheppen. Weliswaar hebben de Engelse minister-president Sir Anthony Eden en zijn Franse collega Edgar Fauré, uiting gegeven aan de hoop, dat er méér bereikt zal kunnen worden, maar het is toch wel zeer twijfelachtig, of zij hier zelf in geloofden.

De tijden van Teheran, Yalta en Potsdam, waar Stalin, Roosevelt, Truman en Churchill inderdaad vèrgaande beslissingen konden nemen, is voorbij. In het gunstigste geval kan van, zo menen vele diplomaten, Genève de voorbereiding van nadere besprekingen verwacht worden, die — misschien — tot een langzame ontspanning in de wereld zullen leiden. Eerst moet het diepe wantrouwen, dat aan beide zijden



Nikolai Boelganin

bestaat, worden overwonnen en dat zal moeilijk genoeg blijken.

Wanneer omgeving en traditie invloed kunnen uitoefenen, kan men de conferentie met enige hoop tegemoet zien. Want Genève is een stad die een waarachtige internationale geest ademt. Ten allen tijde heeft zij haar poorten geopend voor hen, die om politieke redenen hun land moesten verlaten.

Voor Lenin net zo goed als voor de szaristen, die door de Sovjets uit hun land werden gejaagd.

Van deze geestesgesteldheid zijn de bewoners van Genève diep doordrongen en daarom is het zeker geen toeval, dat het een burger van deze stad — Henry Dunant — was, die een van de menslievendste daden van de geschiedenis verrichtte: de oprichting van het Internationale Rode Kruis in 1863, een jaar later gevolgd door het verkondigen van de Conventie van Genève, die de behandeling van oorlogsgewonden, van schipbreukelingen, van krijgsgevangenen en van de burgerbevolking ten tijde van oorlog regelt. In 1950 werd een herziening van deze conventie door vijftig landen ondertekend, daaronder de Sovjet-Unie, Wit-Rusland en de Oekraïne.

Genève werd steeds meer het centrum van internationale samenwerking. Vele pogingen werden hier ondernomen om bestaande scheidsmuren te overwinnen en ondanks alle tegenstellingen en geschillen het gemeenschappelijke belang te zoeken. Dat de goede wil hiertoe niet altijd voldoende is, heeft de Volkenbond bewezen, die tussen de eerste en tweede wereldoorlog Genève tot het centrum van de wereldpolitiek maakte. Maar ondanks zijn uiteindelijk falen heeft de volkenbond toch ook veel goeds tot stand gebracht.

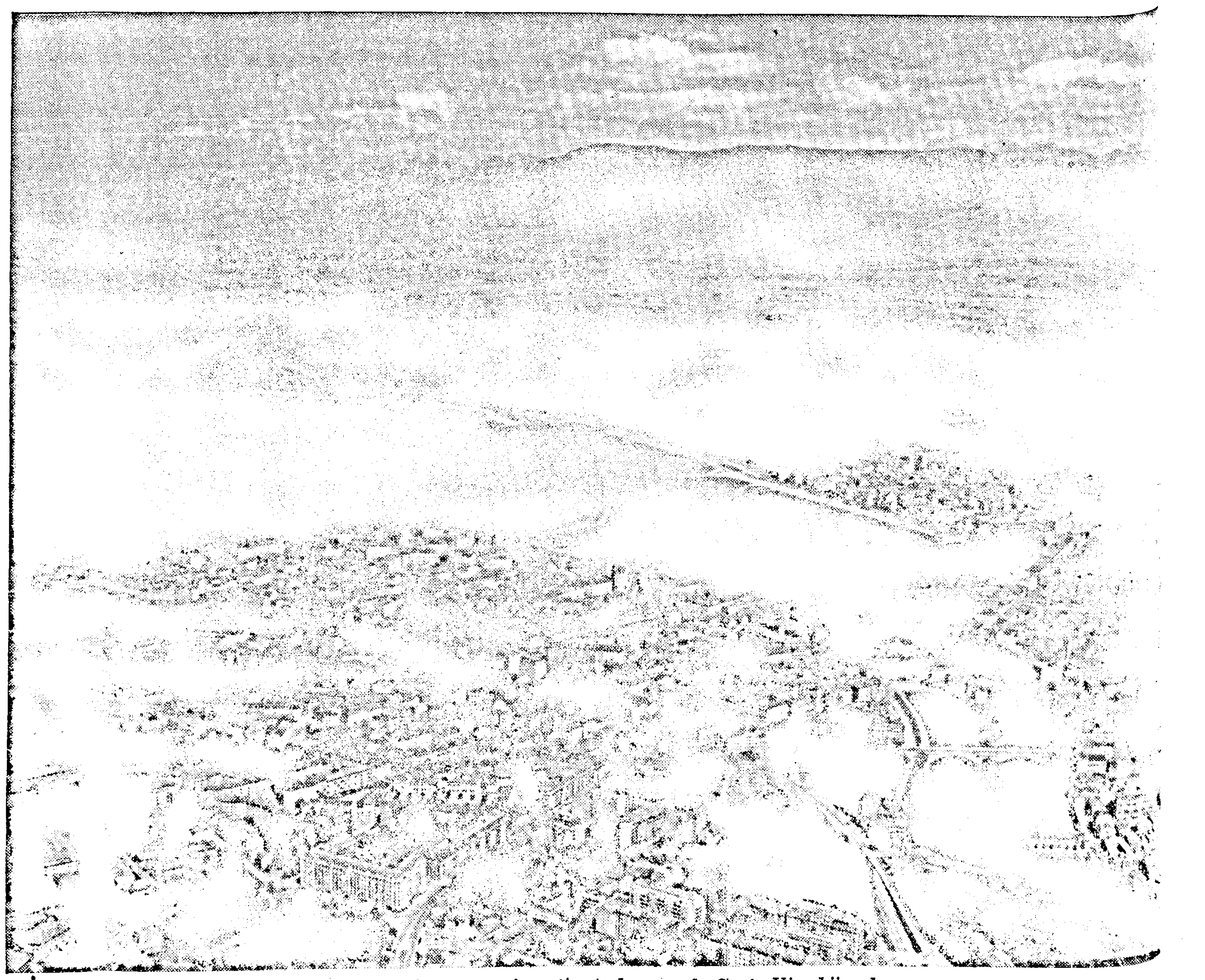
Nog vele andere internationale organisaties hebben Genève als zetel gekozen, zoals het Internationaal Bureau van de arbeid, het Europese bureau van de Verenigde Naties en de Wereldgezondheidsraad. Talloos zijn de internationale conferenties, die in Genève hebben plaats gevonden. De laatste grote internationale conferentie in deze merkwaardige stad vond verleden jaar plaats. De wapenstilstand in Indo-China was er het gevolg van.

Bijna 40.000 buitenlanders wonen in het 2?0 000 zielen tellende Genève, waarvan de meesten bij de internationale organisaties werkzaam zijn. De conferentie der vier regeringsleiders zal dit aantal ongetwijfeld tijdelijk met enige duizenden diplomaten, tolken, regeringsadviseurs, journalisten en persfotografen verhogen.

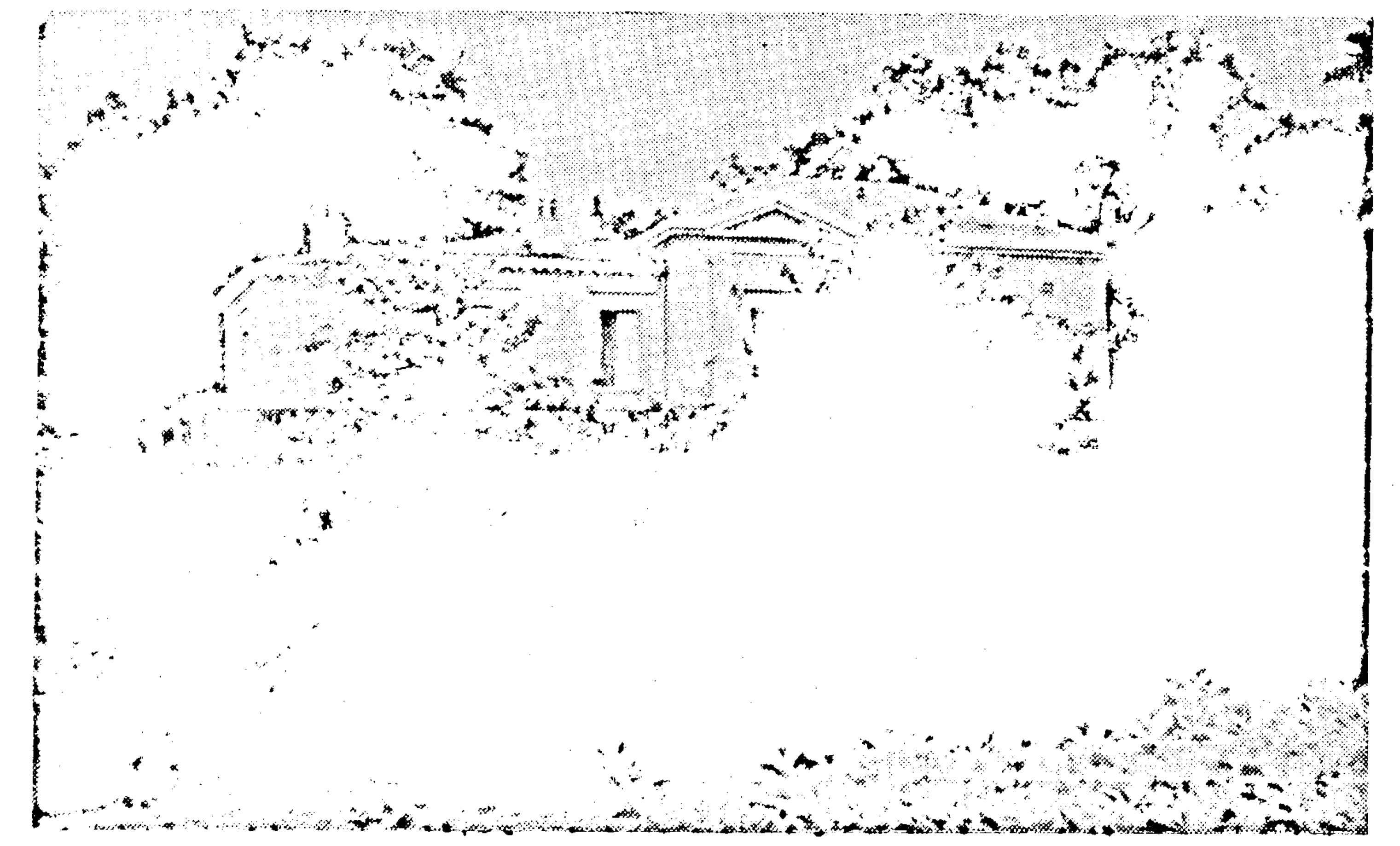
De wereld kan slechts hopen, dat de internationale sfeer van Genève inderdaad een gunstige invloed zal uitoefenen op de besprekingen van de staatslieden, die het lot van de wereld in handen hebben.



Sir Anthony Eden



Genève, de Zwitserse conferentie-stad, waar de Grote Vier bijeenkomen.



De conferentie van de „Grote Vier" in Geneve. Villa „Manson Blanche" zal gedurende de conferentie onderdak verlenen aan Bulganin en Molotov.

Frankfort. — De Amerikaanse militaire politie in West Duitsland zal spoedig worden uitgerust met radar om chauffeurs van het leger, die zich niet aan de bepalingen omtrent maximum snelheid houden, te kunnen opsporen. Binnen enkele dagen zullen een viertal radarsets voor dit doel in gebruik worden genomen.

Bomaanslag per postpakket

Voormalige Tsjechische minister vermoord

Oude dame eveneens gedood, twintig omstanders gewond

Ravage in postkantoor

München. — De 52-jarige Matus Cernak, de voormalige Tsjechische minister van Kunsten en Wetenschappen en president van de Slowaakse nationale raad in ballingschap, is in een postkantoor te München om het leven gekomen bij een bomaanslag, die door middel van een postpakket op hem werd gepleegd. Een zestigjarige dame, die vlak bij hem stond, werd eveneens gedood. Twintig omstanders werden gewond.

Cernak, die voor de anti-communistische radio-omroep „Radio Vrij Europa" werkt, kwam in het postkantoor in de Agnesstrasse zijn postbus legen. Aan het loket gaf men hem o.a. een aan hem gericht pakket af. Hij liep er mee naar een schrijftafel in het midden van de hal, waar zich op dat moment ongeveer veertig personen bevonden. Daarbij heeft hij het pakje willen openen, waarbij de helse machine onmiddellijk afging. Het postkantoor werd van binnen door de explosie ernstig beschadigd. De meeste verwondingen werden veroorzaakt door rondvliegende glasscherven van het dak en de ramen.

Sinds de oorlog zijn in Duitsland reeds vijf maal explosieve postpakketten verzonden. Op slechts enkele blokken verwijderd van het postkantoor in de Agnesstrasse werd in 1953 een bomexpert van de politie gedood en drie omstanders gewond, toen een postpakketje, gericht aan kanselier Adenauer explodeerde. Dat pakje was bij de politie bezorgd door twee jongens toen ze de naam van de geadresseerde hadden gelezen. Een man had hen verzocht het even voor hem op de post te doen.

Cernak heeft in het Tsjechisch kabinet gezeten tot 1938 en werd daarna ambassadeur te Berlijn. De afgelopen vier jaren woonde hij in ballingschap te München. Hij was tevens lid van de democratische Unie van Tsjechische ballingen.

Stockholmse politie staakt

Verkeerschaos in Zweedse hoofdstad

Stockholm. — De Zweedse hoofdstad beleefde dezer dagen de ergste verkeerschaos sedert jaren, nadat bijna 700 politiemannen plotseling met ziekteverlof waren gegaan, om hun looneisen kracht bij te zetten. Om de situatie enigszins te redden, besloot de regering op een spoedzitting — die zo plotseling werd uitgeschreven dat sommige ministers per helicopter uit hun zomerverblijven gehaald moesten worden — om 200 politiemannen uit andere delen van het land te laten overkomen.

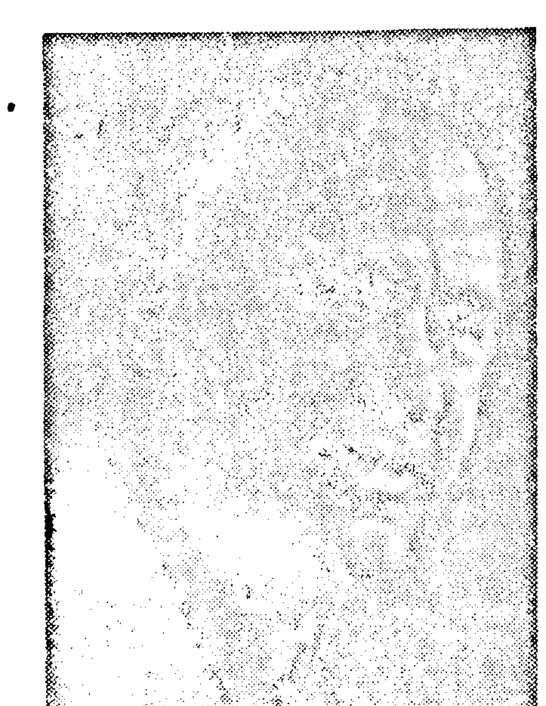
76 Agenten uit de provincie waren per vliegtuig uit plaatsen gekomen die meer dan duizend kilometer van de hoofdstad liggen. Een woordvoerder zei dat minder dan 200 agenten dienst deden in deze stad met driekwart millioen inwoners. Wanordelijkheden of gewelddadigheden zijn tot dusverre niet gemeld, maar in het spitsuur in de namiddag zat het verkeer muurvast.

De metropoliet van de Roemeense orthodoxe kerk heeft geestelijken uit Westerse landen uitgenodigd voor een bezoek aan Roemenië om voor zichzelf uit te maken, of de kerk daar onder communistische overheersing staat.

Kath. Ingenieursvereniging

(Van een medewerker in Nederland)

Dezer dagen werd prof. dr. ir M. J. L. Dols gekozen tot voorzitter van de Katholieke Ingenieurs Vereniging. Weer een nieuwe taak dus voor de man, wiens tijd toch reeds door zo menige organisatie in beslag wordt genomen. De voornaamste functie van prof. Dols is raadsadviseur in algemene dienst bij het ministerie van Landbouw, doch hiernaast vervult prof. Dols nog een bijzonder hoogleraarschap aan de Universiteit in Amsterdam in de Voedings- en Voedselleer. Prof. Dols verdeelt zijn tijd tussen Nederland en de rest van de wereld, want zijn ambtsbezigheden voeren hem maar al te vaak over de grenzen van ons land, waar hij voor de internationale organisaties arbeidt, zoals de World Health Organisation en de Food and Agriculture Organisation. Verscheidene malen is prof. Dols als voorzitter van een commissie van een van deze organisaties opgetreden.



Prof. dr. ir. M. Dols

Na zijn studie te Wageningen werd de heer Dols verbonden aan het Nederlands Instituut voor Voedselvoorziening. In 1939 werd hij aangetrokken door het ministerie van Landbouw. In de oorlogsjaren, en wel vooral in de laatste winter, had prof. Dols geen eenvoudige taak. Na de oorlog volgde de tijd van grote internationale conferenties van het hoogleraarschap en deelneming aan internationale missies, o.a. in 1947 naar Polen, in 1951 naar Joegoslavië, in 1954 naar Egypte. Ook heeft prof Dols aandeel gehad in de beroemde en beruchte „Luchtbrug naar Berlijn". De ervaringen, bij deze buitenlandse reizen opgedaan, waarbij o.a. regelingen moesten worden getroffen, om de surplus-voedselvoorraden van bepaalde landen over te hevelen naar hongerende gebieden voorzieningen ten behoeve van verhoging van levensstandaard, etc. etc., kon prof Dols weer aanwenden ten behoeve van zijn overige taken in Nederland, waarbij, buiten de hierboven genoemde ook nog behoren het voorzitterschap van de Voedingsraad en het voorzitterschap van de commissie voor de Warenwet. Dank zij de activiteiten van prof Dols in de internationale voedselorganisaties verleende de Italiaanse Vereniging voor Voedingsleer hem het ere-lidmaatschap.

Het is dus buiten kijf, dat de Katholieke Ingenieurs Vereniging een voorzitter heeft gekozen, die zijn sporen op velerlei gebied heeft verdiend. Prof. Dols vindt het overigens zelf geen eenvoudige taak, die hij nu op zijn schouders heeft geladen. „Het zal moeilijk zijn de opvolger te worden van een man die de KIV tot bloei heeft gebracht. Dank zij zijn activiteiten is onze vereniging uitgegroeid tot een organisatie van 300 leden Men moet de KIV echter niet zien als een organisatie met louter materiele doelstellingen. Onze vereniging is een ideële en alleen waar het katholiek aspect van het ingenieur-zijn naar voren komt, treden wij op. Als zodanig is onze organisatie dus te vergelijken met de katholieke artsenvereniging. Wij willen bepaaldelijk niet in de plaats treden van het Kon. Instituut v. Ingenieurs.

MOZART EN STRAUSS

DISCOPHILIE

Katholieke en protestantse kerkmuziek

Philips heeft ditmaal een zeer precieuze steen bijgedragen aan het monument, dat zij bezig is met de Mozart-Jubileum-Editie voor de Salzburger meester op te richten, met de publicatie van een kleine LP (A 00724) R), waarvoor Clara Haskil met haar fijnzinnige en beminnelijke muzikaliteit twee van Mozart's meest aansprekende pianowerken speelt: de sonate in C gr. t. K.V. 330 en de Variaties in D gr. t. op een menuet van Duport K.V. 573. Beide stukken zijn toonbeelden van de eenvoud, die het genie bereiken kan. Zij zijn dan ook dilettant-pianisten goed bekend en ze zijn tevens toetsstenen voor het meesterschap van de grootste pianisten.

In dit opzicht zijn de Duport-variaties misschien nog wel het meest bewonderenswaardig. Ze stammen uit de rijpste en laatste levensperiode van de meester, en ofschoon ze uit de aard der zaak een kunstvolle bewerking van het thema vertonen en ook een bescheiden virtuositeit aan de dag leggen, bezitten zij toch de simpelheid van geest, die ook in de „Zauberflöte" heerst. Het is niets dan de ongekunstelde vreugde aan de mooiste en de hartelijkste muziek. De pianosonate is daar wel nauw mee verwant. Het voornaamste onderscheid is, dat zij meer getekend is door de „époque": de spitse, geparfumeerde kunst van de rococo-salon, maar dan ook van een onvergelijkbare gratie en geestrijkheid. Men kan Clara Haskil's heldere, open pianostijl niet beter horen dan in deze beide stukken.

Ook Decca heeft een Mozart-aanwinst: op LXT 5013 het pianoconcert in Es gr. t. K.V. 449, gekoppeld aan de andere zijde met Richard Strauss' Burleske, wat een zinvolle samenvoeging mag heten. Beide werken worden gespeeld door Friedrich Gulda met het London Symphony Orchestra onder Anthony Collins. Het pianoconcert behoort tot de minder gespeelde der concerten. Het is een buitengewoon interessant werk. Het eerste deel is van een zeldzaam forse, scherp geprofileerde factuur. Het anticipeert bepaald op de stijl van de veel latere „Noze di Figaro". Het hoofdthema is zelfs duidelijk verwant met het openingsthema van de Finale van de tweede acte. Dit eerste deel levert dus een zeer boeiend, zelfs naar Beethoven wijzend musiceren op. Het tweede deel is een Andantino van heel poëtische, maar ietwat koele gedachten. Merkwaardigerwijze staat de finale stilistisch niet als een tegenstuk tegenover het eerste deel. Het is een virtuoos en behaaglijk musicerend stuk, doch het blijft, tegenover de kracht van dit eerste deel gezien, wat indifferent en zelfs naar verhouding een tikje naïef. Misschien is dat de reden waarom het stuk betrekkelijk weinig aandacht krijgt, maar dat is dan onverdiend.

Strauss' Burleske

Tegen deze Mozart krijgt Strauss' „Burleske", die hij in zijn jeugd schreef, een zinvol reliëf. Zij grijpt in de taal van de late romantiek nog eens terug op de salonkunst, die Mozart — strikt sociaal gezien — bedreef. En zij is bovendien een staalkaart van de potenties, die in de jonge Strauss aanwezig waren, die van de geparfumeerde charmeur niet op de laatste plaats. Friedrich Gulda, een ietwat robuste pianist, geeft de beide werken zeer stijlzuivere vertolkingen. Het klankvolume van de plaat is in het eerste deel van Mozart iets te groot uitgevallen, waardoor het geluid wat grof dreigt te worden. Later is dit euvel verholpen en is de piano... zelfs bijzonder geslaagd.

Uit de Archiv-productie van D... zijn drie zeer welkomen aanwinst... noteren, alle drie op 45-toeren ext... play-plaatjes en dus zeer gemakk... toegankelijk voor de liefhebbers. ... afdeling Gregorianik verscheen d... van de Paastijd, in de uitgave va... lesmes, gezongen door het onvolp... koor van de Benedictijnen der ... abdij St. Martin te Beuron, een op... die ook door haar prachtige ru... werking de volledige sfeer geef... deze feestelijke zang van de Ker... hoeft (37031 EPA).

In de afdeling „Das Schaffen Jo... Sebastian Bachs"; verschenen ... plaatjes. Op 37036 EPA hoort men... Leipziger Thomanenchor onder ... ther Ramin zelf, de tegenwoordige... tor van Leipzig, het dubbelkorige... tet „Fürchte dich nicht" uitvoeren... vocale koraalfantasie van de ... grootse bouw. De stoere mann... en toch buigzame stijl, waardoor ... min's Bach-vertolkingen zich ken... ken, is voorbeeldig. De uitvoering... enkele zwevingen in de ontz... moeilijke stemvoering na, even...

Tenslotte op 37030 EPA Helmut ... cha's inspirerend muzikale spel ... majestueuze Toccata en Fuga ... orgel in d kl. t., en dat dan ges... op het ideale kleine barok-orgel ... Sankt Jakobi in Lübeck. Er blijft ... te wensen over.

Priesterkleding voor zakkenrollers

Rio de Janeiro. — De politie te... de Janeiro heeft een klerenmaker... arresteerd, die bezig was met het... vaardigen van 70 priester costuums... stemd voor een bende zakkenrol... Deze costuums zouden gebruikt ... den tijdens het internationale Eu... ristische Congres dat de volg... week in Rio de Janeiro zal begin... De klerenmaker ontkende en ... dat de client die de costuums had... steld deze wilde gebruiken tijdens... feest.

Cortina Dampezzo. — Tijdens ... automobielwedstrijden om de go... beker der Dolomieten is de Italia... coureur Piero Valenzano met zi... liter Maserati dodelijk verongeluk...

„Voorproever" voor Eisenhower

Volgens de Scripps-Howardbr... den zal het oude beroep van „voo... proever des konings" in Gen... herleven, ditmaal ter bescherm... van president Eisenhower tijd... zijn verblijf in de Zwitserse st... voor de conferentie der Grote Vi... „Bij elke maaltijd zal het voed... dat voor Eisenhower bestemd ... eerst worden voorgezet aan een ... van zijn gezelschap", aldus schr... ven de bladen in een artikel ov... de veiligheidsmaatregelen in Gen... ve. „Toch is deze maatregel ... niets vergeleken bij hetgeen de Ru... sen zullen doen. De delegatie ... het Kremlin neemt haar eig... voedsel en eigen chef-kok mee... alle maaltijden zullen worden ... reid onder toezicht van de Rus... sche geheime politie".

Op het Witte Huis is verklaard ... dat mevrouw Eisenhower h... man mogelijk naar de conferen... in Genève zal begeleiden.

Leerlingen van A.T.S. ontvangen einddiploma

Oranjestad. — Gistermiddag werden in Sociedad Bolivariana door de heer G. Kok, schoolopziener aan 67 leerlingen van de Arubaans Technische School het einddiploma uitgereikt. Hoe belangrijk dit is blijkt wel, indien men dit vergelijkt met de MULO-scholen, waar ongeveer 50 diploma's zullen worden uitgereikt. Aan de bestuurstafel hadden plaats genomen de gedeputeerden E. Petrona, Porf. Croes en J. Maduro, Eilandssecretaris L. Kerstens, de Zeer Eerw. pastoor Kranwinkel, Schoolopziener G. Kok, directeur G. Amelink en van de Lago de heren Meskill en Welch

De heer Kok leidde de plechtigheid in en heette de aanwezigen van harte welkom. Hij gaf hierna het woord aan de directeur van de school, de heer G. Amelink.

De heer Amelink zeide o.m., dat hij hoopte, dat het nog eens zover zou komen, dat de Arubaanse jeugd zijn eigen gebouw zo op prijs zou stellen, dat zij alles zullen doen om het schoon en rein te houden. Men had er thans een werkplaats bij gekregen, aldus spreker, welke men thans aan het inrichten is en in September zal daar de afdeling pijpfitten en lassen worden ondergebracht, waardoor de school zich weer beter zal kunnen aanpassen aan de arbeidsmarkt. Ook werd met de nieuwe vierjarige cursus een begin gemaakt. De leerlingen zullen les krijgen in vrijwel alle beroepen, waardoor de beroepskeuze gemakkelijker wordt en een betere spreiding over de verschillende beroepen mogelijk wordt.

Twee leerlingen verloren in het afgelopen jaar het leven door verdrinking. Het was de eerste maal in de geschiedenis van de school, dat leerlingen hen door de dood ontvielen en beide keren was het een jammerlijk ongeval.

Spreker ging uitvoerig in over de mogelijkheid voor het vinden van werk na beëindiging van de studie, in vergelijking met vroegeren doordat het onderwijs in het Engels is opgevoerd.

Hij hoopte, dat de meeste leerlingen verder zouden gaan met studeren, want dit diploma was slechts een mijlpaal, welke behaald was.

De heer Amelink gaf de suggestie met welke mensen men wel, en met wie niet moest omgaan, waarbij hij twee van de Tien Geboden aanhaalde. Liefde voor je werk, dat moest de weg zijn naar succes.

De heer Amelink bracht zijn dank uit voor de medewerking, welke men heeft mogen ondervinden van Bestuurszijde, de Inspectie van Onderwijs en de Lago.

Men ging hierna over tot de uitreiking van de diploma's, waarbij de beste leerlingen — er waren er bij met 3 tienen en 7 negens — een speciale felicitatie en een applaus in ontvangst mochten nemen. James Vlaun, een der geslaagde leerlingen, bracht, mede namens de overige leerlingen, dank uit voor de ondervonden medewerking.

De heer G. Kok sprak als volgt:

„Als voorzitter van de gecommitteerden is het mij een vreugde een enkel woord tot U te spreken. Vanmiddag vieren wij het feest van de resultante van de gezamenlijke inspanning van leerlingen en leraren om tot dit finale resultaat te komen. 67 Leerlingen verlaten deze school om met de basis van de verworven vakkennis uit te groeien tot een geschoolde arbeider. Dit is een felicitatie waard.

Op de eerste plaats voor de leerlingen zelf. Tot hen zeg ik: Ga nu het leven in. Gebruik de kennis die je op deze school verworven hebt. Maar gedenk ook de andere zaken, die de school je aanbracht. Een straffe discipline, kameraadschap met je mede-scholieren, de arbeidsvreugde om het tot stand gebrachte werkstuk. Studeer verder, want wij leven in een dynamische tijd, die aan het aanpassingsvermogen van de mens hoge eisen stelt.

De directeur en leraren wens ik ook geluk met het behaalde resultaat. U ziet Uw inspanning beloond met de aan de leerlingen uitgereikte diploma's. In het succes van deze middag heeft U het belangrijkste aandeel. Deze Technische School heeft zich in de korte tijd van haar bestaan een uitstekende naam verworven. De Regering van de Nederlandse Antillen spreekt in een van haar rapporten van de A.T.S. als een van de beste scholen van het Caraibische gebied. Houdt Uw school fris, houdt hem levend. Blijft in nauw contact met de industrie. Immers de school is er voor het leven en niet omgekeerd. Past Uw lessen aan aan de zich wijzigende behoeften van de industrie.

De ouders van de leerlingen ook een proficiat. Uw zoon heeft de dagschool erop zitten. Hoeveel zorgen, hoeveel moeiten heeft dit niet gekost om hem zover te krijgen. Uw zoon gaat U nu tot steun zijn. Hij wordt medekostwinner en zal Uw financiële zorgen verlichten. Maar ouders, laat Uw zoon 's avonds verder studeren. Hij is nog lang niet klaar. Verhoogt zijn meerwaardigheid als vakman, want de tijden worden harder en de strijd om het bestaan ook.

Mijn medegecommitteerden bedank ik voor de goede zorgen aan dit examen besteed. Uit het verloop van dit drieweeks-examen blijkt duidelijk hoe noodzakelijk deze wisselwerking is van dit college van gecommitteerden. gekozen uit de practijk van het dagelijks leven en deze school.

Tho those, who do not understand Dutch, a few words.

67 out of 81 students passed for this final examination of the A.T.S. these are:

28 machine-shopworkers (3)
17 auto mechanics (5)
14 electricians (4)
8 carpenters (2)

67

We are proud of this result. And we congratulate the pupils, director and teachers, the parents and Aruba with this result. Much has been spoken in the past of the white-collarjobmentality there in this island. If this might be true in the past, than Aruba quickly changed its mind. This year there are more graduates from this A.T.S. than there will be male graduates from the 6 MULO-schools. There are 67 A.T.S. graduates and there will be about 50 boys which will have MULO-diploma's So we have passed the line. That, what saw as an ideal some years ago, has become reality.

Last year there were more than 300 applicants for the first grade and only 150 could be taken. This year we shall see the same figures. 150 can be taken in the beginning classes and up till now there are already more than 300 applicants.

These figures are more or less alarming.

For the Administrative Council the figures may be a token to the wall Is there work for all these boys in the near future. Are there possibilities to create more work opportunities in this island or shall emigration t the surrounding countries be a solution?

I thank all who has worked together to the success of this afternoon.'

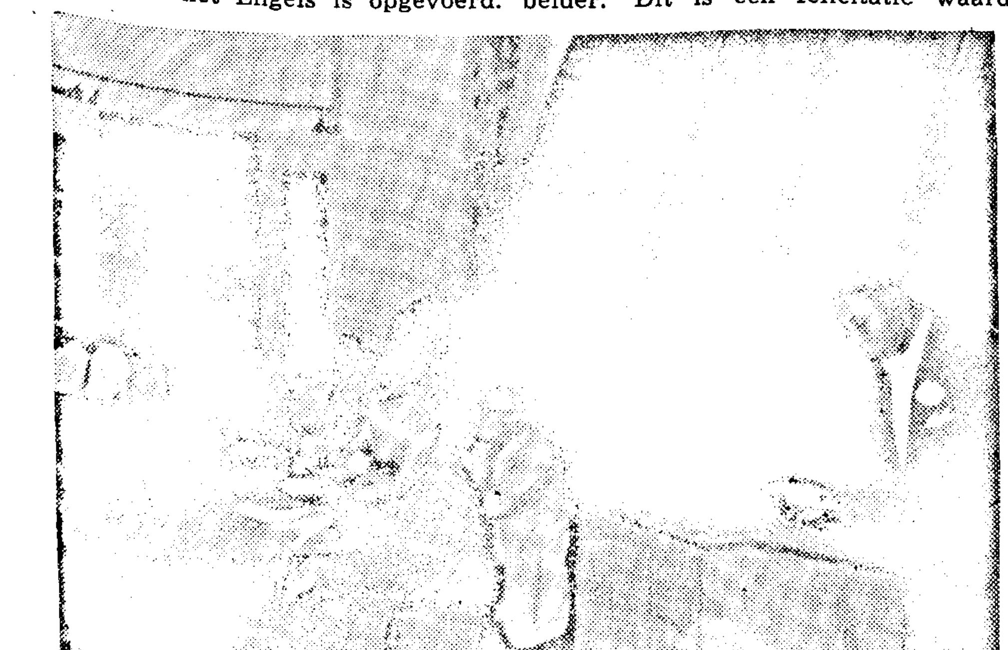
Hiermede was aan de plechtigheid een einde gekomen. Aan de geslaagden alsnog onze hartelijke gelukwensen. Hun namen luiden:

Machine bankwerken: Harold Frigerio, Hubert Williams, Louis de Cuba, Buenav. Gibbs, James Farrell, Rolando Croes, Cecil Warner, Hubert Hassell, Wilfred Panneflek, Zenovic Arends, Cyril Olivieerre, Benicio Mingo,, Candido Pourrier, Frank Linzey. Hyman Richardson, Julio Tromp, Alb Pantophlet, James Alexis, Basilio Erasmus, Ernesto Schoop, Ronald Toppenberg, Alfredo Bareno, Pablo Arends, George Meuers, Valerio Hernandez Theodore Blijden, Pedro Tromp en Habib Habibe.

Automontage: Hubert Reyes, Carl Duinkerk, Arc. Conrad, Henry Orman Sef. v.d. Linden, Luc. Alexis, Sun. Richardson, Wilm. Hobson, Alb. Blijden, Clif. Marchall, Marv. Pantophlet Thomas Domingo, Sun Wong Kok, Estanis. Tromp, Charl. Williams, Aust. Richardson en Austiss Gibbs.

Electromontage: Orvin Richardson, Sixto Werleman, Ramiro Quandt, Mario Dijkhoff, Carlos Garrido, Alberto Parkel, Arturo Idigoras, Arturo, Mateo Tromp, James Vlaun, Francisco Eckmeyer, Rafael York, Rowald de Mey, Frits Lejuez en Ivan Cooper.

Timmeren: Henrique Kelly, Luc. Schwengle, Vic. Yarzagaray, Vic. Wouter, Lor. Yarzagaray, Thomas Croes. José Tromp en Bertus Nierop.



In Soc. Bolivariana werden aan 67 leerlingen van de Arubaanse Technische School het einddiploma uitgereikt door de schoolopziener, de heer G. Kok. James Vlaun, een der geslaagde leerlingen, dankte, mede namens zijn medescholieren, voor de vele en goede hulp, welke zij van het lerarenkorps hebben mogen ondervinden. Van deze dankrede maakten wij een plaatje.

De sensatie-verhalen rondom het opgesloten meisje op Noord

Oranjestad. — Men geniet dezer dagen met volle teugen van de meest fantastische geruchten, welke de omloop doen over een meisje, dat ergens op Noord in een hok was opgesloten. Een tweetal weken geleden maakten wij melding van dit geval, dat op ons eiland, helaas, geen unicum is. Inmiddels heeft de fantasie en sensatielust de vrije teugel gehad. Verhalen als: Men gooide het meisje door een kleine opening etensresten toe en de uitwerpselen lagen hoog opgestapeld en meer van dergelijke nonsens, deden de ronde. Het was als een sneeuwbal, welke steeds groter werd.

Enige jaren geleden verzochten de ouders van het hier bedoelde meisje, het kind op te willen nemen in een inrichting. Zoals het in het verleden zo dikwijls met de aanvragen van Arubaanse zijde ging, zo ging het ook hiermede. Er was geen plaats en daarmee basta. De ouders deden, hetgeen men in een inrichting voor geesteszieken ook deed; men maakte een cel. Onkunde en gebrek aan voorlichting deden hier natuurlijk veel kwaad, maar treft dit verwijt de ouders? Men moet het ook eens van een andere zijde belichten. In plaats van het meisje los te laten om het slachtoffer te worden van belagers, hebben de ouders deze maatregel getroffen. Zou men in de koenoekoe eens nauwkeurig rondneuzen, men zou merkwaardige gevallen kunnen constateren. Mismaakte kinderen en meer van deze ongelukkige wezens wil men niet in het openbaar vertonen en in de gestichten is geen plaats.

De mentaliteit van de Arubaan, welke mogelijk verschilt met die van de bewoners van andere landen, behoeft daarom niet op een lager peil te staan.

De politie maakte van het bedoelde geval dan ook geen proces verbaal op, doch heeft volstaan met een rapport. Mogelijk zal het bovenstaande er toe bij kunnen dragen, dat Aruba spoedig een eigen psychiatrische inrichting zal gaan bouwen, waar eventueel ook nog sensatieverwekkers genezing kunnen vinden.

Tentoonstelling huishoudschool

Oranjestad. — Enige maanden geleden hadden wij het genoegen een bezoek te brengen aan de Huishoudschool, welke onder de bekwame leiding staat van de Eerw. Zuster Elfride. Wij zagen toen reeds, dat de leerlingen op bijzondere prettige wijze werden onderricht door voornoemde Zuster en mej. M. Schonk. Er werden bepaald kunstvoorwerpen gemaakt. Van deze voorwerpen zal heden een tentoonstelling worden gehouden in het Maria College aan de Kloosterweg. Een ieder is er van harte welkom en men kan de voorwerpen bezichtigen hedenmiddag van 17.00 tot 19.00 uur, Zondag na de Hoogmis tot 12 uur, en des middags van 16.30 tot 19 uur.

Lago Padvindersgroep naar Eagle Beach

Oranjestad. — De padvindersgroep van de Lago gaat hedenmiddag naar de Eagle Beach, niet om er te gaan zwemmen, maar om er de rommel op te ruimen, welke door anderen werd achtergelaten, zoals lege blikjes en flessen. De bestrijding van de G.K.M. werd door deze jeugdgroep reeds eerder ter hand genomen.

"Vraag het aan de heer Kemmink en het komt in orde" is bijna spreekwoordelijk geworden op ons eiland. Welnu, zou de heer Kemmink niet kunnen zorgen, dat er langs de stranden hier en daar wat lege drums worden geplaatst, waar men lege blikjes, flessen en papier in kan deponeren? Wij mogen wel verklappen, dat de Lago gaarne van die stevige cartonnen drums ter beschikking wil stellen, welke op de mensen geen aantrekkingskracht uitoefenen ze mee naar huis te nemen, zoals dit wel het geval is met de ijzeren drums.

Een ezelachtig geval

Oranjestad. — Aan de politiewacht te Sta. Cruz verscheen meneer I.R. met een ezel aan de wacht. Hij vertelde, dat het dier geregeld in zijn knoekoe kwam en daar zijn eigen ezel sloeg en beet. Daar het hemd nader is dan de rok, had hij de ruziezoekende langoor maar opgebracht. Langoor trok zich van het gehele verhoor niets aan en daar zijn eigenaar niet bekend was, werd hij in de schutstal geplaatst.

De eerste commentaren

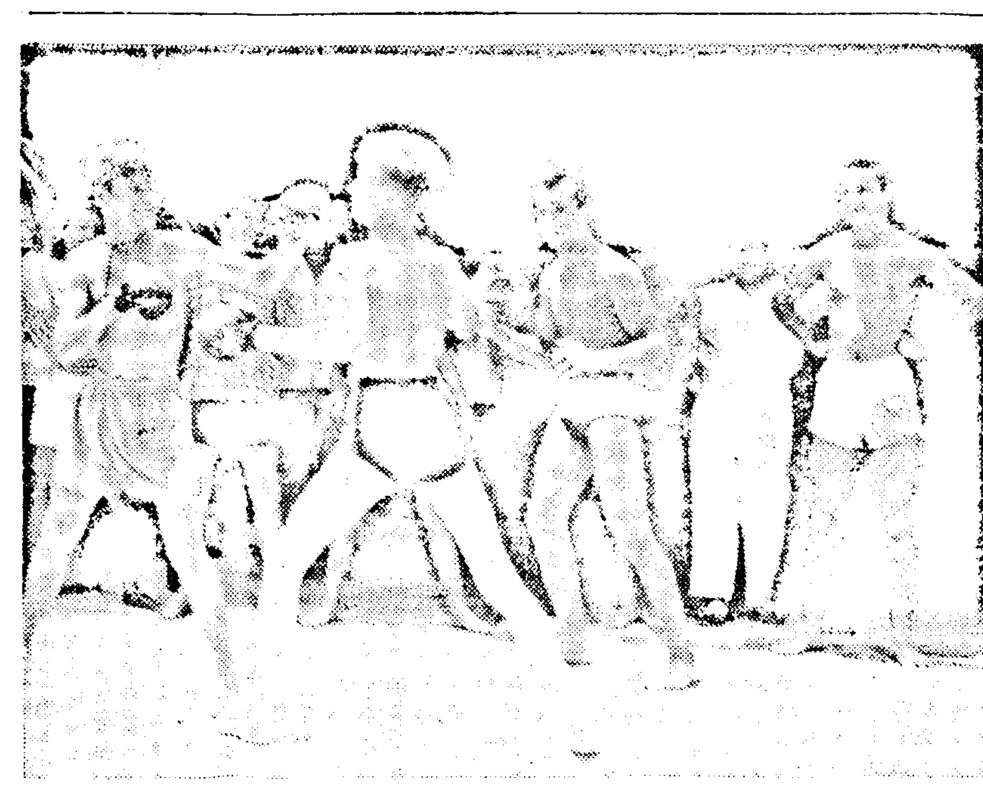
Oranjestad. — Nauwelijks was de krant uit of de eerste commentaren kwamen gisteren binnen over het artikel over "Het recht van wederkerigheid. De commentaren kwamen van niet-Arubaanse zijde. Het kwam er op neer dat de rechten van de Europese en de Antilliaanse Nederlanders op de Antillen niet gelijk zijn. In het onderhavige artikel wezen wij slechts op één bepaling, doch zo zijn er meer, zowel in Nederland als op de Antillen. De huidige Regering heeft samenwerking aangeboden en verzocht. Laat ons deze geven en trachten de verschillen uit de weg te ruimen. In Nederland geniet de Antilliaan dezelfde rechten als de eigen bevolking, doch daar kan men terugzien op een ontwikkeling van eeuwen. Op de Antillen is men nauwelijks begonnen en waar men in Nederland eeuwen over heeft gedaan, zal men hier in jaren moeten doen.

Een geval uit vele

Oranjestad. — Om 1 uur in de nacht van Donderdag op Vrijdag verscheen een man met het 8-jarig knaapje R.A. aan de politiewacht te Oranjestad.

De man had het jongetje slapende aangetroffen in de portiek van een pand aan de Druivenstraat. Het knaapje vertelde, dat hij dikwijls in de bakkerijen sliep, nooit naar school ging en dikwijls niet thuis kwam omdat zijn moeder geen kleren voor hem had. Zijn moeder woonde op Montagne en daar ging hij heen zoals het uitkwam. Het jongetje werd overgegeven aan de Kinderpolitie.

Wij tekenen hierbij aan, dat er op dit terrein op ons eiland nog veel te doen valt. De Zusters van Bethanië kregen reeds de gelegenheid zich te ontfermen over een aantal meisjes, maar een tehuis voor jongens, alsmede een werkgelegenheid voor knapen die niet in de omstandigheid zijn geweest een goede scholing te krijgen, ontbreekt nog op ons eiland. Het schijnt echter, dat in die richting de plannen in een vergevorderd stadium verkeren.



De leerlingen van de 2e klas van de H.B.S. van het St. Dominicus College gingen gisteren o.l.v. de Eerw. Frère Henriquez een dag naar de POVA-beach waar de jongens eens heerlijk hebben kunnen ravotten. Het ligt in de bedoeling, dat ook andere klassen zo'n dag naar buiten zullen gaan. Op het programma van gisteren stond zwemmen, waterpolo, voetballen, boksen en ook het werken met de sando's. Hier ziet men Kid Sombrè en Slipping Six Ply elkaar vriendschappelijk een gewatteerde draai om de oren geven.

Trupialen vliegen een dagje uit!

Oranjestad. — Vandag trekken de Trupialen o.l.v. Frère Alexius er op uit en zullen het er eens lekker van nemen. Dat mag ook wel, want deze jongens hebben zich zeer verdienstelijk gemaakt jegens de gemeenschap. Ze hebben blijk gegeven niet alleen te kunnen zingen, maar ook op perfecte wijze toneel te kunnen spelen. Het valt op, dat de jongens telkens beter de discipline leren waarderen.

Vanmorgen ging het eerst naar de Kerk voor de H. Mis, maar nadien vlogen de vogels uit en zullen wij vannacht zien of zij hun huis hebben kunnen vinden. Hun programma was er een van formaat. Om half negen zou men van de speelplaats vertrekken en als bagage meenemen een zwembroek, een baddoek en muziekinstrumenten. Van het meenemen van eten en drinken kon geen sprake zijn, want daar zorgden de Frères voor. Als beschaafde lieden werd er geen overtollig lawaai gemaakt bij de afrit, maar dat een vrolijk groepje jongens eens een dag naar buiten gaan, dat kon toch niet ongemerkt voorbij gaan. Tot 11 uur zou men op de POVA blijven en dan naar het huis van de Frères op Savaneta. De koks hebben daar op 100 porties gerekend in plaats van 50, want hongerige jongensmagen zijn erg elastisch. Bovendien zou men een lange tocht voor de boeg hebben, want door de heuvels via Sta. Cruz zou het gaan naar de grotten van Fontein, die eens even haarfijn onderzocht zouden worden.

Van Fontein zou men de tocht ondernemen naar San Nicolaas, waar men in de Grape Fields de rest van de dag zou doorbrengen met voetbal, spoorzoeken vlag veroveren en meer van dergelijke spelen. Daar zullen gratis lessen gegeven worden in het pannekoeken bakken zonder zand, waarna er een echt kampvuur zal worden aangelegd. Het zal dan niet alleen bij een vuurtje blijven, maar er zullen verhalen verteld moeten worden, voorgedragen en.... wat verwacht men van een trupiaal? Natuurlijk dat hij zingt, de een nog beter dan de ander. Wie het beste nummer weet weg te geven is een voetbal en een paar rolschaatsen waard. Deze prachtprijzen zijn de volgende dag bij de Frère te krijgen.

Natuurlijk gaan er een paar Frères mede, want voor 50 jongens zijn meer dan een paar ogen nodig. Niet dat zij zich onbehoorlijk zullen gedragen, over die periode zijn zij allang heen, maar voorzichtigheid was nog altijd de moeder van de porseleinkast. Trupialen, een pracht dag zij jullie toegewenst door allen voor wie jullie zo goed gezongen hebben.

RONDE VAN FRANKRIJK

Adri Voorting, van Dongen en Haan vallen uit

Monaco. — In de negende etappe van de Ronde van Frankrijk heeft de Nederlandse ploeg harde klappen moeten incasseren. Piet Haan, Wies van Dongen en Adri Voorting staakten de strijd. De anderen kwamen met een grote achterstand binnen, wat o.a. ten gevolge had, dat Wagtmans zijn groene trui moest afstaan aan Poblet.

De negende etappe ging van Briancon naar Monaco over 269 kilometer. Het was een zware rit bij slecht weer. Drie cols moesten worden genomen. Winnaar werd Geiniani (Frankrijk) in 8 uur 15 min. 50 sec.; 2) Bauvin; 3) Fornara; 4) Rolland; 5) Louison Bobet; 6) Astrua; 7) Clerici en 8) Coletto.

Rolland behoudt hierdoor de gele trui. Vandaag is een rustdag.

In het algemeen klassement staat Rolland dus op de eerste plaats met 56 uur 51 min. 25 sec.; Fornara (Italië) is tweede; Louison Bobet derde; Gaul vierde; Van Eest is veertiende met 57 uur 19 min. 19 sec.; Wagtmans is negenentwintigste met 57 uur 40 min. 48 sec.; Van Breenen eenenveertigste met 58 uur 0 min. 50 sec.; Hinsen achtenveertigste met 58 uur 12 min. 31 sec; Nolten negenenvijftigste met 58 uur 28 min. 39 sec. en De Groot zestigste met 58 uur 29 sec. 33 min.

In het etappe klassement stond Van Est 31; Nolten 46; Van Breenen 56, Wagtmans 61, De Groot 63 en Hinsen 67.

In het ploegenklassement van de negende etappe bezette Frankrijk de eerste plaats en Nederland de twaalfde. Ook in het algemeen ploegenklassement staat Frankrijk 1; Nederland is teruggevallen tot de achtste plaats.

In het zware bergparcours van Briancon naar Monaco lanceerde de Fransman Scodeller de eerste aanval na 32 kilometer. Aan de voet van de Cal de Vars had hij een halve minuut voorsprong op het peleton, dat spoedig nadat de klim begonnen was, uiteenviel. De Luxemburger Gaul, winnaar van de vorige etappe, ging naar voren en behield lange tijd de leiding, gevolgd door Gelebert en Louis Bobet. Bij de pas-overgang Vars en Barcelonette vormde zich een kopgroep van vijftien man, maar vijftien kilometer voor de pas-overgang van de Cayolle, de tweede col, reden Gaul en Scodeller weer los en het was weer Gaul, die de bergpremie won bij de afdaling op een kletsnatte weg. Het regende hard en vrij spoedig was hij weer door een groep van tien man ingehaald.

De klim van de Turbie, de laatste col, bracht de beslissing. Geminiani (Frankrijk) zette een onweerstaanbare aanval in en alhoewel hij een lek bandje kreeg, ging hij toch met 1 min. 12 sec. voorsprong als eerste over het hoogste punt, gevolgd door Fornara, Bobet en Gaul. Tijdens de afdaling was Geminiani niet meer in te halen, zodat hij een prachtige overwinning boekte.

De Nederlandse voetbalcompetitie

De winnaar van WILLEM II-N.A.C. vermoedelijk Nederlands kampioen

Wij kunnen gerust zeggen, dat de dit week-einde te spelen wedstrijd tussen Willem II en NAC de big-match van dit jaar belooft te worden. De stand in de kampioensronde is nu, dat Willem II en NAC met gelijk aantal punten de leiding hebben met twee punten voorsprong op PSV en Eindhoven. Vooral de zege van NAC te Eindhoven is wel uiterst verrassend te noemen. Met liefst 5-2 bleven de Bredanaars de baas en namen hierdoor op geduchte wijze wraak voor de 3-2 geleden nederlaag van vorige week. De ster in het veld was Overbeke, die liefst alle vijf de doelpunten voor zijn rekening nam.

Maar wat te zeggen van de uitslag? Dit is uiterst moeilijk, misschien dat het voordeel van eigen terrein voor Willem II de doorslag zal gaan geven, maar wij kunnen NAC niet geheel kansloos achten, integendeel. Wel durven wij aan te nemen, dat in de winnaar van deze ware big-match de a.s. kampioen van het seizoen 1954/55 gezien kan worden.

Het programma luidt voor **Zaterdag** 16 Juli: Tilburg: Willem II — NAC; Eindhoven: PSV — Eindhoven.

De verliezer van de Eindhovense derby kan als uitgeschakeld worden beschouwd, zodat wij ook dus hier een uiterst spannende partij voetbal kunnen verwachten met PSV als vermoedelijke winnaar.

Holland Sport blijft

Het nieuwe bestuur van Holland-Sport zal, in de komende weken besprekingen met de spelers voeren over het komende seizoen. Deze spelers zijn verheugd, dat aan alle onzekerheid een einde is gekomen en het bestuur in vaste handen ligt. Men heeft de spelers uit Rotterdam, Schiedam en Dordrecht de kans gegeven om naar hun oude clubs of naar clubs in hun eigen stad te gaan, echter wanneer zij wensen in Holland Sport te blijven, dan is dat natuurlijk in orde. Het nieuwe bestuur wil een echte vriendschappelijke sfeer brengen in deze nieuwe vereniging en trachten een ware club-geest te brengen en de spelers niet door het geld of door contracten te binden, maar door de oude zo vertrouwde clubgeest.

Het Rotterdamse CVV, enkele jaren geleden eerste klasser, is er weer in geslaagd een plaats in de eerste klasse te veroveren. Met Unitas en Leerdam werd een halve competitie gespeeld om een plaats en CVV was hierin de gelukkige.

Op de receptie van Velocitas uit Groningen bij gelegenheid van het behalen van het eerste-klasserschap sprak Mr S. J. W. Nijhoff, lid van de Commissie voor de Lichamelijke Opvoeding enkele zeer behartigenswaardige woorden: „Het is geen kunst", aldus Mr Nijhoff, „om met een goed gevulde geldbeurs een elftal bij elkaar te krijgen, dat dan onder de naam van die club speelt, maar zo'n elftal weet amper wat clubliefde is en heeft in feite niets met een vereniging gemeen." Velocitas is een zeer verheugend voorbeeld van een ware club-gemeenschap, die met hard werken en echte clubliefde het zo ver heeft gebracht.

Zaterdag jl. werd de tweede wedstrijd gespeeld in de in Nederland zo bekende Haringserie-wedstrijden van Scheveningen. Met liefst een 7-1 nederlaag werd het naar de eerste klasse-amateurs gepromoveerde UVS naar huis gestuurd. Wij zijn benieuwd naar de a.s. verrichtingen van Scheveningen in de eerste klasse-betaald voetbal.

In het kader van de grote tentoonstelling „Kanaalstreek 1955" werd Zaterdagmiddag jl. te Stadskanaal een wedstrijd gespeeld tussen GVAV en Elinkwijk, in welke laatste ploeg als gast Abe Lenstra meespeelde. Ongeveer 4000 toeschouwers hebben van een aardige wedstrijd genoten, waarin Abe Lenstra weer magnifiek speelde. Speltechnisch was Elinkwijk zeker sterker, maar GVAV won toch wel verdiend met 5-3 door een groot enthousiasme. Weer het zoveelste bewijs, dat een technisch betere ploeg verliest van een ploeg, die het moet hebben van ijver en enthousiasme.

Indonesische regering biedt ontslag aan

Djakarta. — De Indonesische regering heeft haar ontslag aangeboden, doch deze heeft geweigerd het te aanvaarden — zo is in regeringskringen in Djakarta vernomen.

Volgens deze mededelingen heeft de premier gezegd dat hij niet langer zeker was van een meerderheid voor de regering in het parlement, door de dreiging van splitsingen in de fracties der regeringspartijen.

President Soekarno zou de premier mondeling gezegd hebben te wensen dat de regering haar taak voortzet totdat het absoluut zeker is dat zij zich niet kan handhaven.

Kiel. — De Russen hebben in de afgelopen maand in totaal 17 torpedoboten en vier duikbootjagers aan de Amerikaanse autoriteiten overgedragen. Deze schepen waren in de oorlog aan de Sovjet-Unie uitgeleend.

Koningin ontvangt gouverneur van Puerto Rico

Soestdijk. — H.M. de Koningin ontving gistermorgen op het Paleis Soestdijk de gouverneur van Puerto Rico en mevrouw Muncz Marin.

Z.K.H. Prins Bernhard der Nederlanden zal vandaag met H.K.H. Prinses Beatrix en H.K.H. Prinses Irene voor enkele dagen naar Engeland vertrekken om er een deel van het officiële internationale concours Hippique in Londen bij te wonen. Z.K.H. zal tevens besprekingen voeren ter voorbereiding van een derde, onder zijn voorzitterschap te houden, internationale conferentie. H.K.H. Prinses Margriet maakt de reis mee en zal enkele dagen bij een vriendinnetje buiten Londen gaan logeren.

GREEP UIT DE AETHER

CUROM ....

17.00 Kinderplaatjes. 17.15 Aperitief 17.30 Gramophoonplaten 17.45 Cumpleaños Feliz 18.15 Boletin di Noticia 18.30 Nieuws 18.40 Nederlands commentaar" 18.45 After dinner 19.00 Voor 't slapen gaan 19.30 Wat de handel biedt 20.30 Melodie en Rhythme 21.00 Curom Juke Box 21.00 Gramophoonmuziek 21.15 Nieuws 21.30 Holland Festival 1954 22.00 Sluiting.

Zondag ...

9.00 R. K. Kerkdienst 10.00 Zondagmorgenmelodie 11.00 Klassiek gramofoonplaten 11.30 Protestante morgenwijding 12.05 Lunchmuziek 12.30 Craibisch nieuws 12.45 The Ramblers 13.00 Bringing Christ to the Nations, 13.15 Sluiting. ....

17.15 Apèritief" 17.30 Gramophoonplaten 17.45 Cumpleaños Feliz 18.15 Boletin di noticia 18.20 Goreten uit Nederland 18.30 Voor de Ktholieke Katholieke jeugd. 19.00 Consuelo Velazquez 19.10 Gramophoonplaten 19.30 Curom's Hit Parade 20.00 Boeken vragen Uw aandacht 20.15 Populaire orkest- muziek 21.00 De Stem van Amerika 22.00 Cancion Ranchera 22.15 Nieuws en Sluiting.

RADIO HOYER

17.00 5 O' clock tea 17.30 Duitse wijsjes 18.00 Antilliaanse muziek 18.15 Noord-amerikaanse muziek 18.30 Met de jarigen 18.45 Kinder Rozenhoedje 19.10 Kinder verhaal 19.30 „Un amor frente al destino" 19.45 Programma aangeb. programma 20.30 „Frente al pecado de ayer 20.45 Gevarieerd programma 22.00 Sluiting. ....

Zondag: 10.00 Kath. Zondagmorgen uitzending. 10.15 Klassieke muziek 11.15 Hindostaans kwartiertje 11.30 Prot. Zondagmorgenwijding 11.45 Frans programma 13.00 Sluiting.

18.00 Zoeklicht op onze sterren 19.00 Met de jarigen in de lucht 19.30 Programma aangeboden door S. E. L. Maduro & Sons N. V. 20.45 Gevarieerd muziek 22.00 Sluiting.

AVROS:

17.00 Populaire melodieën 17.30 Dansmuziek Kent Gij Uw land 18.45 Nieuws 19.00 Jukebox Saturday Night, 19.30 Advertenties 20.00 Dansmuziek 20.55 Nieuws Sluiting.

Zondag 17.00 Voor de jarigen op de Antillen Voor onze kinderen 17.30 Het Goudeiland, 18.00 Kerkdienst 19.00 Nieuws 19.10 Sportjournaal 19.25 Een zet voor Suriname 19.30 Dienst Welzijnszorg 20.00 op Nederland 21.00 Sluiting. ......

Emmastad

WACHTDIENSTEN

Telegram Afdeling:
Van 16 Juli 07.00 — 18.00 kantoor tel. 2307 ....
Van 7 Juli 18.30 — 18. Juli 07.00 B. J. Lubbers tel. 2928
b. g. g. tel. 2400

Personeel Afdeling:
Vanaf heden 12.00 t.m. Zat. 23 Juli 12.00 E. C. de Haseth, tel. 23179 (Stad) Kl. St. Michiel 2.
Bij geen gehoor nadere inlichtingen tel. 2400

Materialen Afdeling:
Zat. en Zond. E. A. Wagman tel. 4446

Geneeskundige Dienst
Van 16 Juli 12.30 t.m. 18 Juli 07.00 Dr. Volker, tel. 4245 b. g. g. tel. 2409
Weekendwacht Suffisantdorp
Gedurende dit weekend zal in dringende gevallen de heer F. H. Medema kunnen worden opgebeld onder No. 0-5601, b. g. g. nadere inlichtingen tel. 2400 ....

C.S.M.

Rederij:
Zat. D. Gelderblom tel. 2486
Zond. C. E. van den Pol tel. 2570

Scheepsagentschap:
Van 07.30 — 18.00 Kantoor tel. 2458/2551
Van 08.00 — 08.00 W. Punt tel. 2269
Van 08.00 — 08.00 W. R. Engelsman tel. 2304 ....

Dokafdeling:
Van 12.30 — 17.30 tel. 2276 A. Voordenhout. ......
Van 17.30 — 18 Juli 7.30 A Voordenhout tel. 2932.

THEATER ASIENTO
House of wax
Zond. De danseres van Mexico.
Geen toegang beneden 18 jaar

Beurs New York

American Tel and Tel	186 7/8
Anaconda	71
Bethlehem Steel	151 5/8
Dupont de Nemours	233
General Electric	53 1/8
General Motors	124 5/8
Int. Tel and Tel.	28 1/2
Kon. Petr. My.	81 3/8
Shell Oil	61 1/4
Standard Oil of New Yersey	135 7/8
U.S. Steel	54

Officiele Mededelingen VAN DE Curacaose Voetbalbond

WEDSTRIJD UITSLAGEN

Competitie Reserve A-Klasse:

Jong Curaçao 2 — S.U.B.T. 2 .... 1—0.
Jong Holland 2 — Vesta 2 .... 0—1.
Estudiantes 2 — Sithoc 2 .... (Sithoc 2 niet opgek.)
Jong Colombia 2 — Veendam 2 .. (Veendam 2 niet opgek.)

Competitie B-klasse:

Groep 1:

Deportivo Curaçao 1 — Atletico Luis Brion 1 5—3.
Uniao Portuges 1 — Comb. SVV/Scherpenh. 2—2.
Marine 1 — Saturnus 1 .... 4—0.

Groep 2:

Asiento 1 — P.O.C. 1 .... 2—1.
Caribbean Boys 1 — S.V. Luis Brion .... 3—1.
SITO 1 — Vitesse 1 .... (Vitesse niet opgek.)
P.O.C. 1 — ASCA 1 .... afgelast.

WEDSTRIJD PROGRAMMA

Competitie A-klasse

Zondag 17 Juli 1955 om 4.00 uur n.m.:
Jong Colombia 1 — Estudiantes 1 (Stadion)
Zaterdag 23 Juli 1955 om 7.00 uur n.m.:
Estudiantes 1 — Sithoc 1 (Stadion)
om 8.50 uur n.m.:
Jong Holland 1 — Jong Curaçao 1 (Stadion)
Zondag 24 Juli 1955 om 4.00 uur n.m.:
S.U.B.T. 1 — Veendam 1 (Vredenberg)
Zondag 31 Juli 1955 om 4.00 uur n.m.:
Jong Colombia 1 — Sithoc 1 (Stadion)

Competitie Reserve A-Klasse:

Zaterdag, 16 Juli 1955 om 4.00 uur n.m.:
Vesta 2 — Sithoc 2 (Vesta-terrein)
Jong Holland 2 — J. Colombia 2 (Sithoc-terr.)
Zaterdag, 23 Juli 1955 om 4.00 uur n.m.:
Veendam 2 — Vesta 2 (Vesta-terrein)
Zaterdag, 30 Juli 1955 om 4.00 uur n.m.:
Sithoc 2 — Jong Holland 2 (Sithoc-terrein)

Competitie B-klasse

Groep 2:

Zondag, 17 Juli 1955 om 4.00 uur n.m.:
Atomic 1 — Centro. Dep. Barber 1 (Barber)
Vitesse 1 — P.O.C. 1 (Vredenberg)
Victory Boys 1 — Sito 1 (Sithoc-terrein)
Zondag, 24 Juli 1955 om 4.00 uur n.m.:
Caribbean Boys 1 — Atomic 1 (Vesta-terrein)
Asca 1 — Vitesse 1 (Asca-terrein)
om 2.30 uur n.m.:
Centro Dominguito 1 — S.V. Luis Brion 1 (Vredenberg)
om 4.00 uur n.m.:
Asiento 1 — Riverside 1 (Asiento-terrein)
Zondag 31 Juli 1955 om 4.00 uur n.m.:
Riverside 1 — Asca 1 (Asca-terrein)
Sito 1 — S.V. Luis Brion 1 (Sithoc-terrein)
Centro Deportivo Barber 1 — Victory Boys 1 (Barber)
P.O.C. 1 — Atomic 1 (Vesta-terrein)

Groep 1:

Zondag, 17 Juli 1955 om 2.30 uur n.m.:
Canisius Boys 1 — Eleven Brothers 1 (Stadion)
om 4.00 uur n.m.:
Athene 1 — S.O.A. 1 (Athene-terrein)
Comb. S.V.V./Scherp. 1 — Atl. Luis Brion 1 (Scherpenh.)
Huracan 1 — Dep. Curaçao 1 (Vesta-terrein)
Barber Country Cl. 1 — Marine 1 (Mar.-terr.)
Zondag, 24 Juli 1955 om 4.00 uur n.m.:
Marine 1 — S.O.A. 1 (Marine-terr. Suff.)
Uniao Port. 1 — Eleven Bros. 1 (Sithoc-terr.)
Saturnus 1 — Barber Country Cl. 1 (Barber)
Zondag, 31 Juli 1955 om 4.00 uur n.m.:
Marine 1 — Uniao Port. 1 (Mar.-terr. Suff.)
Athene 1 — Canisius Boys 1 (Athene-terr.)
Comb. S.V.V./Scherp. 1 — Eleven Bros. 1 (Scherpenh.)
om 2.30 uur n.m.:
Huracan 1 — S.O.A. 1 (Stadion)

INSCHRIJVINGEN:

„S.U.B.T.": F. V. Joseph en W. Thomasia, als Juniorleden.
„S.V. Canisius Boys": W. A. Vijzelman, als gewoon lid (exlid S.V. Sito).
„S.V. Huracan": E. Provence, als gewoon lid (exlid S.V. Jong Holland).
„S.V. Saturnus": C. Heyer, R. Richardson, als gewone leden.
„S.V. Atletico Luis Brion": H. Gonzalez, R. L. Richardson, als gewone leden.
„S.V. Caribbean Boys": H. de Camps, als gewoon lid (exlid S.V. Huracan).
„S.V. Sithoc": J. Semeleer, als gewoon lid (exlid S.V. Athene).
„S.V. Jong Colombia": E. de Windt, als gewoon lid (exlid S.V. Estudiantes).
„S.V Deportivo Curaçao": J. Liberia als gewoon lid (exlid Jong Holland).

AFSCHRIJVINGEN:

S.V. „S.U.B.T.": J. S. Emers, G. I. Oleana, I. Thode, als gewone leden.
„S.V. Estudiantes": W. Brute, A. Maduro, R. Mathilda, als gewone leden.

BOETES:

De vereniging Sithoc is beboet met *f* 5,— en twee winstpunten in mindering op de ranglijst van de Competitie Reserve A-klasse, ingevolge artikel 4 R.C.W. wegens het niet opkomen in de competitiewedstrijd Sithoc 2 — Estudiantes op 9 Juli 1955.

De vereniging Veendam is beboet met *f* 5,— en twee winstpunten in mindering op de ranglijst van de Competitie Reserve A-klasse, ingevolge artikel 4 R.C.W. wegens het niet opkomen in de competitiewedstrijd Veendam 2 — Jong Colombia 2 op 9 Juli 1955.

De vereniging Vitesse is beboet met *f* 5,— en twee winstpunten in mindering op de ranglijst van de competitie B-klasse, ingevolge artikel 4 R.C.W., wegens het niet opkomen in de competitiewedstrijd Vitesse 1 — Sito 1 op 10 Juli 1955.

BESLISSING PROTESTCOMMISSIE:

Het protest van de S.V. S.O.A. inzake de wedstrijd S.O.A. 1 versus Saturnus gespeeld op 19 Juni 1955, is door de Protestcommissie onontvankelijk verklaard op grond van artikel 19 R.C.W., lid 2, sub d.

Het protest van de S.V. Huracan, inzake het eerste doelpunt gemaakt in de wedstrijd S.V. Huracan 1 versus Athene 1, door de S.V. Athene, welke wedstrijd gespeeld werd op 12 Juni 1955, is door de Protestcommissie toegewezen. De stand wordt derhalve gewijzigd in 1—0 in het voordeel van S.V. Athene.

ONGELDIGHEID VAN COMPETITIEWEDSTRIJDEN:

De competitiewedstrijd S.V. Asca 1 versus Victory Boys 1, gespeeld op Zondag 19 Juni 1955, is op verzoek van de vereniging Victory Boys ongeldig verklaard. Een en ander ingevolge artikel 11 R.C.W. sub 3.

COSTUUMSVERANDERING:

Door de S.V. Jong Colombia is bericht ontvangen, dat haar costuum veranderd is als volgt: SHIRT: wit met een band, die de kleuren geel-blauw-rood omvat. BROEK: wit. KOUSEN: zwart met Colombiaanse vlag-omslag.

COMPETITIE JUNIOREN:

Ingevolge beslissing van de meerderheid aan de Competitie Juniores deelnemende verenigingen, wordt hierbij bekend gemaakt, het voorstel om bij de komende Juniorescompetitie, de volgende regels te laten gelden:

„LEEFTIJDSGRENZEN, DEELNEMING, SPELERS: Ten aanzien van de leeftijdsgrenzen voor het Juniorenvoetbal in de C.V.B. wordt het volgende bepaald:

a. De spelers worden ingedeeld in Junioren A en Junioren B. Aan de wedstrijden van Junioren A mag worden deelgenomen door spelers, die op 1 Januari van het aanvangsjaar van de competitie de leeftijd van 15 jaar doch nog niet die van 18 jaar hebben bereikt.
b. Aan wedstrijden van Junioren B mag worden deelgenomen door spelers van 12 jaar en ouder, die 1 Januari van het aanvangsjaar van de competitie de leeftijd van 15 jaar nog niet hebben bereikt.
c. Met dispensatie van de Juniorencommissie mogen spelers, die bij het aanvangsjaar van de competitie 14 jaar oud zijn in wedstrijden van Junioren A en spelers van 15 jaar in wedstrijden van Junioren B. uitkomen.
d. De dispensatie wordt telkens verleend voor een competitiejaar.
e. Zolang deze dispensatie geldt, zijn zij niet meer gerechtigd in de andere groep Junioren uit te komen.
f. Junioren, die eenmaal aan een Senioren-competitiewedstrijd deelnemen, zijn niet meer gerechtigd in de Juniorencompetitie uit te komen.
g. Het wedstrijdprogramma voor de Juniorencompetitie zal zodanig worden geregeld, dat nooit met een tussenpoze van minder dan 2 dagen door dezelfde vereniging wordt gespeeld.
h. Het competitiejaar van de Junioren valt samen met dat van de Senioren."

De verenigingen worden beleefd verzocht eventuele bezwaren binnen 3 dagen aan het Bondsbestuur kenbaar te willen maken.

HET BESTUUR

ERIC DE NOORMAN: De jacht op het zwaard



75 „Ik ben benieuwd, waar dat heen moet", gromt Orm, als ze een tijdlang zwijgend hun weg door het sombere bos hebben gezocht. Ongeduldig haalt Thorkell de schouders op. „Indien ge liever in de sneeuw blijft zitten, is het mij wel", zegt hij kort. „Kunnen we niet beter teruggaan naar de kust?" stelt Orm weinig hoopvol voor. „Al dat gebagger door die sneeuw is bar ongezond. Mijn benen zijn nu al zo stijf als roeispanen en als gij het mij vraagt, zouden we hier best eens een paar uitgehongerde wolven kunnen tegenkomen. Dat is een oudoom van mij ook eens gebeurd. En, over eten gesproken, hoe scharrelen we eigenlijk ons kostje bij elkaar? Niet dat ik iemand wil ontmoedigen, hoor maar......" Thorkell werpt een woedende blik over zijn schouder en wijst met een veelbetekend gebaar op Erwin. Doch de knaap luistert nauwelijks. Moeizaam zwoegt hij voort, terwijl er af en toe een huivering van kou door hem heenvaart. Orm is in naargeestig gepeins vervallen. „Beren moeten hier ook zijn", merkt hij dan met sombere voldoening op, „en als...... „Hou op met die oudewijvenpraat", snauwt Thorkell plotseling. Zijn hart krimpt samen, als hij er aan denkt wat de kleine prins, die zo dapper aan zijn zijde voortzwoegt, nog te wachten staat Reeds huivert hij zelf bij de koude windvlagen en nu zijn berenmantel in de strijd tegen het water verloren is gegaan heeft hij niets om Erwin te beschermen tegen de felle nachtvorst.

Orm hult zich in een beledigd zwijgen. Het bos is iets minder dicht geworden, en de wind, die hier vrij spel heeft, jaagt af en toe grote wolken stuifsneeuw op, waardoor zij soms nauwelijks vooruit kunnen komen. Opeens blijft de roerganger staan en Thorkell en Erwin zien tegelijkertijd datgene wat hem zo heftig aan zijn snor doet plukken. Vlak voor hen is duidelijk een breed spoor te onderscheiden; een spoor van verscheidene paarden! Het is gedeeltelijk ondergesneeuwd, maar nog zeer goed te zien. Hier zijn slechts kort geleden ruiters langs gekomen.